



# บันทึกข้อความ

คณะวิศวกรรมศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย  
เลขรับ ..... 1757  
วันที่ ..... 17-05-2565  
เวลา ..... 14.02 ..... น.

ส่วนราชการ ..... สำนักงานอธิการบดี มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

โทร ๐-๗๔๓๑-๗๑๐๐ ต่อ ๑๑๑๐ โทรสาร ๐-๗๔๓๑-๗๑๓๓

ที่ ..... อว.๐๖๕๕/๘๘๓ ..... วันที่ ๑๗ พฤษภาคม ๒๕๖๕

เรื่อง ..... ขอประชาสัมพันธ์หนังสือ จำนวน ๖ ฉบับ

เรียน คณบดี / ผู้อำนวยการวิทยาลัย

ด้วย สำนักงานอธิการบดี ขอส่งสำเนาหนังสือมายังหน่วยงานท่าน จำนวน ๖ ฉบับ เพื่อพิจารณาดำเนินการ และประชาสัมพันธ์ให้แก่บุคลากร นักศึกษา และผู้เกี่ยวข้องทราบ ดังรายละเอียดหนังสือต่อไปนี้

๑. สำเนาหนังสือมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์ ที่ อว ๐๖๕๓.๒๕/๐๖๕ ลงวันที่ ๒๗ เมษายน ๒๕๖๕ เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการอบรม เรื่อง “การประเมินวัฏจักรชีวิต” (รายละเอียดดังแนบ)

๒. สำเนาหนังสือประกันสังคม ที่ รง ๐๖๓๕/ว๓๘๘๒ ลงวันที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๖๕ เรื่อง ประชาสัมพันธ์เชิญชวนนักเรียน นิสิต นักศึกษา เข้าร่วมโครงการ SSO Star Contest การประกวดคลิปวิดีโอ สำนักงานประกันสังคม ประจำปี ๒๕๖๕ (รายละเอียดดังแนบ)

๓. สำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ที่ อว ๐๒๐๘.๔/ว ๘๔๓๓ ลงวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๖๕ เรื่อง ตอบแบบสำรวจข้อมูลการจัดการเรียนการสอน เรื่อง การคุมกำเนิดด้วยวิธีสมัยใหม่ สิทธิอนามัยการเจริญพันธุ์ และกฎหมายที่เกี่ยวข้อง (รายละเอียดดังแนบ)

๔. สำเนาหนังสือที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย ที่ ทปอ.๖๕/ว๐๒๕๕ ลงวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๖๕ เรื่อง การดำเนินโครงการ อว.ชวนอุดมศึกษารัก (ษ์) สิ่งแวดล้อม ECOLIFE application (รายละเอียดดังแนบ)

๕. สำเนาหนังสือสถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ ที่ อว ๗๒๐๑/ว.๔๐๗ ลงวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๖๕ เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ในการเวียนแจ้งประชาสัมพันธ์เชิญชวนส่งผลงานวิชาการเพื่อนำเสนอในงานประชุมวิชาการระดับนานาชาติ (The 2022 National and International Conference of The National Institute of Development Administration: NIC-NIDA) (รายละเอียดดังแนบ)

๖. สำเนาหนังสือสมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ ที่ ส.น.ญ.๐๑๓/๒๕๖๕ ลงวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๕๖๕ เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์การสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ครั้งที่ ๑ ประจำปี ๒๕๖๕ (รายละเอียดดังแนบ)

เรียน คณบดี

เพื่อโปรดพิจารณา

เห็นควรมอบงาน ปชส. แก่บุคลากรในสังกัด

17 พ.ค. 65

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาและประชาสัมพันธ์

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ขวัญหทัย ใจเปี่ยม)

รองอธิการบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

17 พ.ค. 65

## สำเนาหนังสือเรียน

๑. คณะบดีคณะวิศวกรรมศาสตร์
๒. คณะบดีคณะบริหารธุรกิจ
๓. คณะบดีคณะศิลปศาสตร์
๔. คณะบดีคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์
๕. คณะบดีคณะครุศาสตร์อุตสาหกรรมและเทคโนโลยี
๖. ผู้อำนวยการวิทยาลัยรัตภูมิ
๗. คณะบดีคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
๘. คณะบดีคณะเทคโนโลยีการจัดการ
๙. คณะบดีคณะสัตวแพทยศาสตร์
๑๐. ผู้อำนวยการวิทยาลัยเทคโนโลยีอุตสาหกรรมและการจัดการ
๑๑. คณะบดีคณะอุตสาหกรรมเกษตร
๑๒. คณะบดีคณะเกษตรศาสตร์
๑๓. คณะบดีคณะวิศวกรรมศาสตร์และเทคโนโลยี
๑๔. คณะบดีคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีการประมง
๑๕. ผู้อำนวยการวิทยาลัยการโรงแรมและการท่องเที่ยว



มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย  
 เลขที่ 1501  
 วันที่ - 6 พ.ค. 2565  
 เวลา 15.32 น.

ที่ อว ๐๖๕๓.๒๕/๐๖๕

วิทยาลัยพลังงานและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืนรัตนโกสินทร์  
 มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์  
 ๕๖ หมู่ที่ ๓ ตำบลศาลายา ถนนพุทธมณฑลสาย ๕  
 อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม ๗๓๑๓๐

๒๗ เมษายน ๒๕๖๕

สอ.(วิชาการ) 677  
 09 พ.ค. 2565  
 16.22 น.

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการอบรม เรื่อง “การประเมินวัฏจักรชีวิต”  
 เรียน อธิการบดี มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. โครงการอบรม จำนวน ๑ ชุด  
 ๒. แผ่นประชาสัมพันธ์โครงการ จำนวน ๒ แผ่น

ด้วย วิทยาลัยพลังงานและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืนรัตนโกสินทร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์ ได้กำหนดจัดโครงการอบรม หลักสูตรการประเมินวัฏจักรชีวิต (Life Cycle Assessment) แบบออนไลน์ โดยมีวัตถุประสงค์ เพื่อเปิดโอกาสให้บุคลากรในอุตสาหกรรมที่มีงานประจำ ได้พัฒนาฝึกอบรมทางวิชาการ การประเมินวัฏจักรชีวิตให้มีทักษะสูงขึ้น และเพื่อพัฒนาผู้เข้ารับการอบรมให้มีความรู้การประเมินวัฏจักรชีวิตที่เชื่อมโยงกับอุตสาหกรรมต่างๆ โดยหลักสูตรประกอบด้วย การฝึกอบรม จำนวน ๕ ครั้ง (รวมระยะเวลาอบรมทั้งหมด ๒๐ ชั่วโมง) จัดอบรมทุกวันพฤหัสบดี สัปดาห์ละ ๑ วัน เวลา ๑๐.๐๐ น. - ๑๕.๐๐ น. ผ่านระบบออนไลน์ด้วย Zoom Cloud Meeting

ในการนี้ วิทยาลัยฯ จึงขอเชิญบุคลากรในหน่วยงานของท่านเข้าร่วมอบรมดังกล่าว โดยมี ค่าลงทะเบียน ท่านละ ๓,๐๐๐ บาท และได้รับใบประกาศนียบัตรเมื่อผ่านตามเกณฑ์ที่กำหนด ซึ่งผู้เข้ารับการอบรมจากหน่วยงานราชการ องค์กร รัฐวิสาหกิจที่ได้รับอนุมัติจากผู้บังคับบัญชาต้นสังกัดแล้ว สามารถเข้าร่วมอบรมตามระยะเวลาดังกล่าวโดยไม่มีถือเป็นวันลา และเบิกค่าใช้จ่ายตามระเบียบการฝึกอบรมของหน่วยงานต้นสังกัด ทั้งนี้ สามารถลงทะเบียนได้ที่ <https://forms.gle/HTFyQVjpdjIGBnvy7> หรือ สแกน QR Code ที่ปรากฏด้านล่างนี้ ตั้งแต่บัดนี้จนถึงวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๕ สามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ ผศ.ดร.ภาณุวัฒน์ อุส่าห์เพียร หมายเลขโทรศัพท์ ๐๘๔ ๑๔๕ ๗๐๒๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และประชาสัมพันธ์โครงการอบรมดังกล่าวให้แก่ผู้สนใจได้ทราบทั่วกัน  
 จะขอบคุณยิ่ง



สแกนเพื่อลงทะเบียน

ขอแสดงความนับถือ

*Signature*

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาณุวัฒน์ อุส่าห์เพียร)

รักษาการแทน

ผู้อำนวยการวิทยาลัยพลังงานและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืนรัตนโกสินทร์

*Handwritten notes and signatures:*  
 อว ๖: รัตนโกสินทร์  
 อว: วิทยาลัยราชมท  
 อว  
 ๒๕๖๕



วิทยาลัยพลังงานและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืนรัตนโกสินทร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์  
Rattanakosin Collage for Sustainable Energy and Environment,  
Rajamangala University of Technology Rattanakosin

๑. หลักการและเหตุผล :

ปัจจุบันผลกระทบด้านสิ่งแวดล้อม ไม่ว่าจะเป็น การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (Climate Change) ความเสื่อมโทรมของระบบนิเวศ การลดลงของทรัพยากรธรรมชาติได้ทวีความรุนแรงมากขึ้นตามการเจริญเติบโตของเมือง และจำนวนประชากรโลกที่เพิ่มสูงขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งปัญหาของสภาวะโลกร้อน ซึ่งถึงแม้ประเทศไทยจะเป็นประเทศที่ไม่ได้มีการปล่อยก๊าซเรือนกระจกในปริมาณที่สูง แต่เป็นประเทศที่ได้รับผลกระทบมากที่สุด ติด ๑ ใน ๑๐ ประเทศทั่วโลก จากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ดังนั้น จึงจำเป็นต้องอย่างยิ่งที่จะต้องส่งเสริมให้ประชาชน มีองค์ความรู้ในเรื่องประเด็นดังกล่าว รวมทั้งทราบถึงเครื่องมือที่ใช้ในการประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมในประเด็นต่างๆ เพื่อช่วยให้สามารถทำการประเมินเพื่อหาจุดที่ก่อให้เกิดผลกระทบและหามาตรการเพื่อลดผลกระทบที่เกิดขึ้นได้

การประเมินวัฏจักรชีวิต (Life Cycle Assessment) เป็นเครื่องมือที่มีประสิทธิภาพในการบ่งชี้ผลกระทบสิ่งแวดล้อมที่เกิดขึ้นตลอดช่วงวัฏจักรชีวิตของผลิตภัณฑ์ โดยพิจารณาตั้งแต่การได้มาของวัตถุดิบ การขนส่ง กระบวนการผลิต การใช้งาน และการกำจัดซากผลิตภัณฑ์ เพื่อนำไปสู่การบ่งชี้แหล่งที่ก่อให้เกิดผลกระทบสิ่งแวดล้อมสูงสุด (Hotspot) ในช่วงวัฏจักรชีวิตของผลิตภัณฑ์ และพิจารณาถึงมาตรการเพื่อนำไปสู่การลดผลกระทบสิ่งแวดล้อมของผลิตภัณฑ์ในอนาคต การประเมินวัฏจักรชีวิต แบ่งออกเป็น ๔ ขั้นตอนหลัก ได้แก่ (๑) การตั้งเป้าหมายและขอบเขตการประเมิน (๒) การวิเคราะห์บัญชีรายการ (๓) การประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมตลอดวัฏจักรชีวิต และ (๔) การแปลผลการประเมิน อย่างไรก็ตาม จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัส โควิด-๑๙ ทำให้การเรียนการสอนผ่านระบบออนไลน์ ได้รับความนิยมมากยิ่งขึ้น เนื่องจากมีความสะดวกในการเรียนและลดการสัมผัสระหว่างผู้สอนและผู้เรียน อีกทั้ง ยังให้ความยืดหยุ่นแก่ผู้เรียนที่สามารถเรียนที่ไหนก็ได้ผ่านระบบเครือข่ายคอมพิวเตอร์และอินเทอร์เน็ต

จากประเด็นดังกล่าว การพัฒนาบุคลากรที่เกี่ยวข้องด้านการประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อม ให้มีความรู้ความเข้าใจในการประยุกต์ใช้แนวคิดการประเมินวัฏจักรชีวิต ถือเป็นเรื่องเร่งด่วน และจำเป็นของประเทศไทย เพื่อให้ประเทศไทยสามารถพัฒนาประเทศพร้อมกับเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม บุคลากรซึ่งปัจจุบันประกอบอาชีพอยู่ในอุตสาหกรรมต่างๆ ไม่ว่าจะเป็น นักศึกษา นักวิทยาศาสตร์ วิศวกร ผู้บริหาร หรืออาชีพอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง ล้วนแล้วแต่มีความชำนาญในหน้าที่การทำงานเดิม หากได้นำเอาเครื่องมือการประเมินวัฏจักรชีวิตเข้าไปประยุกต์ใช้และบูรณาการร่วมกับองค์ความรู้เดิม จะสามารถทำให้เกิดการพัฒนาทักษะการทำงานที่สูงขึ้น

การที่วิทยาลัยพลังงานและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืนรัตนโกสินทร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์ ได้มีโครงการหลักสูตรออนไลน์ การประเมินวัฏจักรชีวิตขึ้น เพื่อเปิดโอกาสให้บุคลากรอุตสาหกรรมต่างๆ ซึ่งปัจจุบันมีหน้าที่การงานประจำอยู่แล้ว ได้มีโอกาสพัฒนาองค์ความรู้ การประเมินวัฏจักรชีวิต เพื่อให้สามารถเกิดการพัฒนาทักษะการทำงานที่สูงขึ้น (Upskill & Reskill)

**๒. สถานที่จัดโครงการ :**

- ณ วิทยาลัยพลังงานและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืนรัตนโกสินทร์
- ณ ห้องประชุมผ่านสื่อออนไลน์

**๓. กลุ่มเป้าหมายผู้ร่วมโครงการ : ๓๐ คน**

- ผู้บริหาร วิศวกร นักวิทยาศาสตร์ นักศึกษา หรืออาชีพอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง จำนวน ๓๐ คน (ค่าลงทะเบียน ๓,๐๐๐ บาท)

**๔. ระยะเวลาดำเนินโครงการ : การอบรมจำนวน ๕ ครั้ง (สัปดาห์ละ ๑ วัน จำนวน ๕ สัปดาห์)**

- |            |                                   |
|------------|-----------------------------------|
| ครั้งที่ ๑ | ในวันพฤหัสบดีที่ ๒๖ พฤษภาคม ๒๕๖๕  |
| ครั้งที่ ๒ | ในวันพฤหัสบดีที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๖๕  |
| ครั้งที่ ๓ | ในวันพฤหัสบดีที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๖๕  |
| ครั้งที่ ๔ | ในวันพฤหัสบดีที่ ๑๖ มิถุนายน ๒๕๖๕ |
| ครั้งที่ ๕ | ในวันพฤหัสบดีที่ ๒๓ มิถุนายน ๒๕๖๕ |

**๕. วัตถุประสงค์ :**

- ๗.๑ เพื่อเปิดโอกาสให้บุคลากรในอุตสาหกรรมที่มีงานประจำ ได้พัฒนาฝึกอบรมทางวิชาการการประเมินวัฏจักรชีวิตให้มีทักษะสูงขึ้น
- ๗.๒ เพื่อพัฒนาบุคลากรให้มีความรู้การประเมินวัฏจักรชีวิต ที่เชื่อมโยงกับอุตสาหกรรมต่างๆ และสามารถถ่ายทอดความรู้ดังกล่าวให้แก่ผู้ใต้บังคับบัญชาได้ มีเอกสารเพื่อใช้เป็นต้นทุนในการสร้างพัฒนา และปลูกองค์ความรู้ให้เพิ่มมากขึ้นต่อไป
- ๗.๓ เพื่อสร้างโอกาสที่จะพัฒนาให้บุคลากรที่มีงานประจำในอุตสาหกรรม ได้มีโอกาสเรียนรู้การประเมินวัฏจักรชีวิต จากวิทยากรผู้ที่มีความรู้ความสามารถ

**๖. รูปแบบการดำเนินงาน :**

- การบรรยาย

**๗. ผู้รับผิดชอบโครงการ :**

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาณุวัฒน์ อุส่าห์เพียร

ตำแหน่ง รักษาการแทนผู้อำนวยการ วิทยาลัยพลังงานและสิ่งแวดล้อมอย่างยั่งยืนรัตนโกสินทร์

# หลักสูตรการประเมินวัฏจักรชีวิต LIFE CYCLE ASSESSMENT ONLINE COURSE

**SPECIAL  
OFFER FOR  
IMPROVING  
YOUR SKILL**

3,000 บาท/course

## วัตถุประสงค์

- เพื่อเปิดโอกาสให้นุคลากรในอุตสาหกรรมที่มีงานประจำ หรือ ข้าราชการ พนักงานมหาวิทยาลัย พนักงาน รัฐวิสาหกิจ ได้พัฒนาฝึกรอบมทางวิชาการการประเมิน วัฏจักรชีวิตให้มีทักษะสูงขึ้น
- เพื่อพัฒนาผู้เข้ารับการอบรมให้มีความรู้การประเมิน วัฏจักรชีวิต ที่เชื่อมโยงกับอุตสาหกรรมต่างๆ

## โครงสร้างหลักสูตร

- ผู้เข้ารับการอบรมได้รับการอบรมหลักการการ ประเมินวัฏจักรชีวิตตามมาตรฐาน ISO14040s
- เรียนรู้การประยุกต์ใช้ LCA รูปแบบต่างๆ เช่น ผลิตภัณฑ์ พลังงาน การจัดการของเสีย เป็นต้น
- การฝึกปฏิบัติการประเมินวัฏจักรชีวิต
- อบรมระยะเวลา 5 วัน (20 ชั่วโมง)

## ทำไมถึงต้องเรียนหลักสูตรนี้?



เน้นการวิเคราะห์ปัญหา และเทคนิคการแก้ไขโดย ใช้ LCA กับการใช้งานจริง



พัฒนากิจกรรมการเรียนรู้ สามารถเข้าสอบวัดผล ความรู้ LCA ได้ไม่จำกัด



สะดวก สามารถเข้าเรียน ที่ไหนก็ได้ผ่านโปรแกรม zoom application

ลงทะเบียน





ผศ.ดร.ปานวัฒน์  
อุสาห์เพียร

ผู้สอน

วันอบรม	หัวข้อการอบรม
26 พ.ค. 65	หลักการพื้นฐานการจัดการสิ่งแวดล้อม ภาพรวมเครื่องมือโยบายการจัดการสิ่งแวดล้อมแนวคิดการประเมินวัฏจักรชีวิต กรอบการดำเนินงานเบื้องต้น การตั้งเป้าหมาย (Goal) และขอบเขตการประเมิน (Scope) -- พร้อมตัวอย่างและแบบฝึกหัด
2 มิ.ย. 65	การวิเคราะห์บัญชีรายการ (Inventory Analysis) การทำบัญชีมวลสาร ขาเข้า-ขาออก เกณฑ์การพิจารณาการป็นส่วน -- พร้อมตัวอย่างกรณีศึกษาอุตสาหกรรมไฟฟ้า
9 มิ.ย. 65	การประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมตลอดวัฏจักรชีวิต (Life Cycle Impact Assessment) การคัดเลือกกลุ่มผลกระทบและการจำแนกผลของบัญชีมวลสาร -- พร้อมตัวอย่างกรณีศึกษาการจัดการของเสียอุตสาหกรรมปิโตรเคมี
16 มิ.ย. 65	การปรับเทียบหน่วยของผลกระทบด้านต่างๆ (Normalization) การคำนวณค่าน้ำหนัก (Weighting score) ผลกระทบด้านต่างๆ -- พร้อมตัวอย่างและแบบฝึกหัด
23 มิ.ย. 65	การแปลผล (Interpretation) การวิเคราะห์ความอ่อนไหวและความไม่แน่นอนของข้อมูล (Sensitivity & Uncertainty analysis) -- พร้อมตัวอย่างและแบบฝึกหัด

- หลักสูตรอบรมที่ประยุกต์ใช้ทฤษฎีและเทคนิคการประเมินวัฏจักรชีวิตในอุตสาหกรรมไฟฟ้า ปิโตรเคมี และอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อก้าวสู่การพัฒนาประเทศในยุค BCG economy model
- เหมาะสำหรับ ผู้ปฏิบัติงานในองค์การทั้งในหน่วยงานภาครัฐและเอกชน ผู้ปฏิบัติงานทางด้านพลังงานและสิ่งแวดล้อม และผู้ที่สนใจเรียนรู้ด้านการประเมินผลกระทบสิ่งแวดล้อมตลอดวัฏจักรชีวิต
- สามารถนำผลของหน่วยงานมาเป็นกรณีศึกษาได้

**30 Seats Only**

**Free Seminar Kit & Certificate**

\*หมายเหตุ ผู้เข้ารับการฝึกอบรมที่ประสงค์รับประกาศนียบัตร จะต้องใช้เวลาเข้ารับการฝึกอบรมอย่างน้อยร้อยละ 80 ของระยะเวลาการฝึกอบรมทั้งหมด และผ่านการทดสอบวัดความรู้การประเมินวัฏจักรชีวิต จากทางวิทยาลัย (ผ่านระบบออนไลน์)

**How To Apply**

ลงทะเบียน



📅 อบรมวันที่ 26 พ.ค.65, 2,9,16, และ 23 มิ.ย.65

🕒 5 วัน เวลา 10.00 - 15.00 น.

📺 Online - zoom application

ลงทะเบียน

<https://rcsee.rmutr.ac.th/>

ติดต่อสอบถามเพิ่มเติม: 024416000 ext.1051

@RcseeRmutrOfficial

# ด่วนที่สุด

ที่ รง ๐๖๓๕/วท ๘๘๖



มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

เลขรับ 1404  
วันที่ 27 เม.ย. 2565  
เวลา 17.23 น.

สำนักงานประกันสังคม

ถนนติวานนท์ นนทบุรี ๑๑๐๐๐

๒๒ เมษายน ๒๕๖๕

เรื่อง ประชาสัมพันธ์เชิญชวนนักเรียน นิสิต นักศึกษา เข้าร่วมโครงการ SSO Star Contest การประกวด  
คลิปวิดีโอ สำนักงานประกันสังคม ประจำปี ๒๕๖๕

เรียน อธิการบดี มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย อธิการบดี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สอ.(วิชาการ) 644  
28 เม.ย. 2565  
10.33 น.

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดโครงการและหลักเกณฑ์การประกวด

ด้วยสำนักงานประกันสังคม ได้ดำเนินโครงการ SSO Star Contest การประกวดคลิปวิดีโอ เพื่อเผยแพร่ประชาสัมพันธ์งานประกันสังคม ภายใต้หัวข้อ “การสร้างแรงจูงใจสมัคร ม.40 และการรักษา อัตราการคงอยู่ ม.40” เพื่อเปิดโอกาสให้นักเรียน นิสิต นักศึกษา ได้มีเวทีแสดงความสามารถและความคิดสร้างสรรค์ ในการผลิตคลิปวิดีโอेरณรงคให้ผู้ประกันตนรับรู้สิทธิประโยชน์และหน้าที่ตามกฎหมายประกันสังคม ได้อย่างถูกต้อง

เพื่อให้การดำเนินโครงการดังกล่าวบรรลุวัตถุประสงค์ สำนักงานประกันสังคม จึงขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์โครงการดังกล่าวมายังหน่วยงานของท่าน เพื่อเผยแพร่ประชาสัมพันธ์โครงการไปยังนักเรียน นิสิต นักศึกษา ให้ทราบโดยทั่วกัน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

(นายบัณฑิต พิณสุรฤทธิ์)

รองเลขาธิการ ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการสำนักงานประกันสังคม

รณพร + อธิการบดี / อธิการบดี  
รัตนพร

ศูนย์สารนิเทศ

โทรศัพท์ ๐ ๒๙๕๖ ๒๕๓๖

โทรสาร ๐ ๒๕๒๕ ๔๒๓๗

อ. น. อ. น.  
อ. น. อ. น.



**โครงการ SSO Star Contest**  
**การประกวดคลิปวิดีโอ สำนักงานประกันสังคม ประจำปี 2565**

สำนักงานประกันสังคมขอเชิญนักเรียน นิสิต นักศึกษาทั่วประเทศ ร่วมส่งผลงานคลิปวิดีโอ เข้าประกวด เพื่อชิงทุนการศึกษา พร้อมโล่ หรือเกียรติบัตร โดยผลงานที่ส่งเข้าประกวดมีเนื้อหาเกี่ยวข้องกับงานประกันสังคมภายใต้หัวข้อ “การสร้างแรงจูงใจสมัคร ม.40 และการรักษาอัตราการคงอยู่ ม.40”

**เกณฑ์การรับสมัคร**

**1. คุณสมบัติของผู้เข้าประกวด**

- 1.1 มีสถานภาพเป็นนักเรียน นิสิต นักศึกษา
  - ระดับมัธยมศึกษาตอนต้น
  - ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย
  - ระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.)
  - ระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง (ปวส.)
  - ระดับปริญญาตรี

1.2 ส่งผลงานในนามบุคคล

**2. เกณฑ์การรับสมัคร**

2.1 เนื้อหาคลิปวิดีโอ มีความยาวไม่น้อยกว่า 2 นาที และไม่เกิน 5 นาที รวมไตเติ้ล (ถ้ามี)

2.2 ขอบเขตของเนื้อหาในคลิปวิดีโอที่ส่งเข้าประกวดจะต้องมีเนื้อหา เกี่ยวกับงานประกันสังคม ภายใต้หัวข้อ “การสร้างแรงจูงใจสมัคร ม.40 และการรักษาอัตราการคงอยู่ ม.40” (เลือกประกวดได้เพียงคนละ 1 หัวข้อ)

2.3 ผู้ส่งผลงานเข้าประกวด จะต้องกำหนดชื่อเรื่องและแนวคิดในการผลิตคลิปวิดีโอ ที่ง่ายต่อการจดจำ และตั้งชื่อไฟล์ของคลิปวิดีโอ

2.4 ผู้ส่งผลงานเข้าประกวด เป็นผู้รับผิดชอบต่อลิขสิทธิ์ของข้อมูล ได้แก่ เนื้อหา ภาพ เสียง คลิปวิดีโอ ซอฟต์แวร์หรืออื่นใดที่ใช้ในการผลิตผลงาน โดยต้องไม่ละเมิดกฎหมายว่าด้วยลิขสิทธิ์และทรัพย์สินทางปัญญา และมีการอ้างอิงถึงแหล่งที่มาอย่างชัดเจน โดยทางผู้จัดโครงการฯ ไม่มีส่วนในการ รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น ในกรณีที่มีการละเมิดลิขสิทธิ์ หากมีการตรวจสอบพบภายหลังถือเป็นโมฆะและถูกเรียกรางวัลคืน

2.5 ผู้ส่งผลงานเข้าประกวดจะต้องกรอกรายละเอียดในแบบฟอร์มการสมัคร พร้อมแนบหลักฐานการสมัครให้ครบถ้วนสมบูรณ์

2.6 ผลงานที่ส่งเข้าประกวดต้องไม่เป็นการลบหลู่ดูหมิ่นต่อสถาบันชาติ ศาสนา และสถาบันพระมหากษัตริย์ ไม่ใช่ถ้อยคำที่เป็นการดูถูก ดูหมิ่น เสียดสีและก่อให้เกิดความแตกแยกในสังคม รวมถึงต้องไม่กระทบต่อความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ

2.7 ผลงานที่ส่งเข้าประกวด อัฟโหลดไฟล์ลง Google Drive ประเภทไฟล์ MP4 ความละเอียดของไฟล์ไม่ต่ำกว่า 1080 p (1920 x 1080)

2.8 ผลการตัดสินของคณะกรรมการถือเป็นที่สุด

2.9 ผลงานที่ชนะการประกวด ถือเป็นลิขสิทธิ์ของสำนักงานประกันสังคม ซึ่งสำนักงานประกันสังคมสามารถนำไปเผยแพร่ประชาสัมพันธ์และใช้ประโยชน์ในทางราชการต่อไปได้ หากผู้ใดมีความประสงค์จะนำไปใช้ต้องได้รับอนุญาตจากสำนักงานประกันสังคมเป็นลายลักษณ์อักษรก่อน

2.10 สำนักงานประกันสังคมขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดและเงื่อนไขต่างๆ ของการประกวด โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

**3. เกณฑ์การพิจารณา...**

### 3. เกณฑ์การพิจารณาตัดสินผลงาน

- ความถูกต้องของเนื้อหา 40 คะแนน
- ความคิดสร้างสรรค์ 40 คะแนน
- เทคนิคการเล่าเรื่อง 10 คะแนน
- เทคนิคการถ่ายทำ 10 คะแนน

### 4. เงินรางวัล

#### 4.1 หัวข้อการสร้างแรงจูงใจสมัคร ม.40

- รางวัลชนะเลิศ ทุนการศึกษา 50,000 บาท พร้อมโล่
- รางวัลรองชนะเลิศ อันดับที่ 1 ทุนการศึกษา 25,000 บาท พร้อมโล่
- รางวัลรองชนะเลิศ อันดับที่ 2 ทุนการศึกษา 15,000 บาท พร้อมโล่
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร

#### 4.2 หัวข้อการรักษาอัตรการคงอยู่ ม.40

- รางวัลชนะเลิศ ทุนการศึกษา 50,000 บาท พร้อมโล่
- รางวัลรองชนะเลิศ อันดับที่ 1 ทุนการศึกษา 25,000 บาท พร้อมโล่
- รางวัลรองชนะเลิศ อันดับที่ 2 ทุนการศึกษา 15,000 บาท พร้อมโล่
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร
- รางวัลชมเชย ทุนการศึกษา 5,000 บาท พร้อมเกียรติบัตร

### 5. หลักฐานการสมัคร

5.1 สำเนาบัตรประชาชน และสำเนาบัตรนักศึกษา พร้อมรับรองสำเนาถูกต้อง

5.2 รูปถ่ายเจ้าของผลงาน ขนาด 2 นิ้ว (เห็นหน้าชัดเจนไม่สวมแว่นและหมวก)

(กรอกแบบฟอร์มลงใน Google Form และอัปโหลดไฟล์หลักฐานการสมัครให้ครบถ้วน)

### 6. การดำเนินกิจกรรม

กิจกรรม	ระยะเวลา
รับสมัครการประกวดคลิปวิดีโอ	วันที่ 15 มีนาคม - 31 พฤษภาคม 2565
ส่งผลงานการประกวดคลิปวิดีโอ	วันที่ 6 มิถุนายน - 5 กรกฎาคม 2565
ตัดสินผลงาน	ภายในวันที่ 10 สิงหาคม 2565
ประกาศผล	ภายในวันที่ 17 สิงหาคม 2565
การมอบรางวัล	วันที่ 3 กันยายน 2565

### 7. การสมัคร...

**7. การสมัครและการจัดส่งผลงาน**

กรอกใบสมัครผ่าน Google Form และอัปโหลดไฟล์หลักฐานการสมัครได้ที่ <https://forms.gle/TnbmShpuaTJoBauq6> ได้ตั้งแต่วันที่ 15 มีนาคม – 31 พฤษภาคม 2565

การจัดส่งผลงานการประกวดคลิปวิดีโอ อัปโหลดไฟล์คลิปวิดีโอผ่าน Google Drive ส่งลิงค์มายัง E-mail : [ssonited@gmail.com](mailto:ssonited@gmail.com) ได้ตั้งแต่วันที่ 6 มิถุนายน – 5 กรกฎาคม 2565

**8. ติดต่อสอบถาม**

ฝ่ายนิเทศ ศูนย์สารนิเทศ สำนักงานประกันสังคม กระทรวงแรงงาน หมายเลขโทรศัพท์ 0 2956 2536, 0 2956 2537

**หมายเหตุ** ผู้ที่ชนะการประกวดคลิปวิดีโอจะต้องเดินทางมารับรางวัลที่สำนักงานประกันสังคม สำนักงานใหญ่ ในวันที่ 3 กันยายน 2565 หากมีการเปลี่ยนแปลงจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

กรอกใบสมัครการประกวดคลิป



สำนักงานประกันสังคม กระทรวงแรงงาน  
( โครงการ SSO Star Contest )



# ขอเชิญชวน

# ประกวดคลิปวิดีโอ

## ชิงเงินรางวัลรวมมูลค่ากว่า **200,000 บาท**

หัวข้อ



**การสร้างแรงจูงใจสมัคร ม.40**



**การรักษาอัตราการคงอยู่ ม.40**

(เลือกประกวดได้เพียงคนละ 1 หัวข้อ)

คุณสมบัติผู้สมัคร

เป็นนักเรียน นิสิต นักศึกษา ( ม.ต้น ม.ปลาย ปวช. ปวส. ปริญญาตรี )

ระยะเวลาการรับสมัคร

**15 มีนาคม - 31 พฤษภาคม 2565**

ระยะเวลาการส่งผลงาน

**6 มิถุนายน - 5 กรกฎาคม 2565**

รายละเอียดเพิ่มเติม



scan me

กรอกใบสมัครได้ที่



scan me



สำนักงานประกันสังคม  
กระทรวงแรงงาน



[www.sso.go.th](http://www.sso.go.th)

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม (ฝ่ายนิเทศ) ศูนย์สารนิเทศ โทร 0 2956 2536 , 0 2956 2537

สอ.(วิชาการ) 642  
27 เม.ย. 2565  
15.43 น.



มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย  
เลขรับ 1398  
วันที่ 27 เม.ย. 2565  
เวลา 14.48 น.

ที่ อว ๐๒๐๘.๔/ว ๘๔๓๓

ถึง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

ด้วยกระทรวงสาธารณสุข โดยกรมอนามัย ร่วมกับหน่วยงานภาคีเครือข่ายที่เกี่ยวข้อง ได้ดำเนินงานป้องกันและแก้ไขปัญหาการตั้งครรภ์ในวัยรุ่น สอดคล้องตามพระราชบัญญัติการป้องกันและแก้ไขปัญหาการตั้งครรภ์ในวัยรุ่น พ.ศ. ๒๕๕๙ โดยมีการขับเคลื่อนการดำเนินงานตามยุทธศาสตร์ที่ ๓ พัฒนาระบบบริการสุขภาพทางเพศและอนามัยการเจริญพันธุ์ที่มีคุณภาพ และเป็นมิตร เป้าประสงค์ที่ ๓ สถาบันอุดมศึกษา ด้านวิทยาศาสตร์สุขภาพมีการผนวกการสอน เรื่องการคุมกำเนิดด้วยวิธีสมัยใหม่ สิทธิอนามัยการเจริญพันธุ์ และกฎหมายที่เกี่ยวข้อง โดยกำหนดตัวชี้วัด คือ ร้อยละของสถาบันอุดมศึกษาด้านวิทยาศาสตร์สุขภาพที่มีการจัดการเรียนการสอน เรื่องการคุมกำเนิดด้วยวิธีสมัยใหม่ สิทธิอนามัยการเจริญพันธุ์และกฎหมายที่เกี่ยวข้อง

เพื่อให้การขับเคลื่อนยุทธศาสตร์พัฒนาระบบบริการสุขภาพทางเพศและอนามัยการเจริญพันธุ์ที่มีคุณภาพ และเป็นมิตร เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม จึงขอให้สถาบันอุดมศึกษาด้านวิทยาศาสตร์สุขภาพที่มีการจัดการเรียนการสอน เรื่องการคุมกำเนิดด้วยวิธีสมัยใหม่ สิทธิอนามัยการเจริญพันธุ์ และกฎหมายที่เกี่ยวข้อง ตอบแบบสำรวจข้อมูล QR Code ท้ายหนังสือนี้ ภายในวันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๖๕ เพื่อสำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม จะได้รวบรวมข้อมูลจัดส่งให้ สำนักงานอนามัยการเจริญพันธุ์ กรมอนามัย ต่อไป

สำนักงานปลัดกระทรวงการอุดมศึกษา  
วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม

๑๙ เมษายน ๒๕๖๕

กมล + 11๑๓๗: ดินสาย  
วิมล 1๑๑; ดินสาย

Ai A  
ai.w.a.b๕

กองส่งเสริมและพัฒนากำลังคน  
กลุ่มส่งเสริมการพัฒนาสมรรถนะและทักษะนักศึกษา  
โทร. ๐ ๒๐๓๙-๕๕๙๘  
โทรสาร. ๐ ๒๐๓๙-๕๖๕๗

พรบ.และยุทธศาสตร์การป้องกันฯ



<https://shorturl.asia/81Udz>

แบบฟอร์มกรอกข้อมูล



<https://shorturl.asia/dTMoj>



# ที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย

เลขที่ 328 ชั้น 3 อาคารสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ถนนศรีอยุธยา แขวงทุ่งพญาไท เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400

## Council of University Presidents of Thailand

328, 3<sup>rd</sup> Floor, Office of The Higher Education Commission Bld., Sri-Ayutthaya Road, Thung Phua Thai, Ratchathewi, Bangkok 10400  
Tel. (662) 126-5111 E-mail : Contacts@cupt.net Website : www.cupt.net

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย	
เลขที่รับ	1393
วันที่	26/4/2565
เวลา	14.52 น.

ที่ ทปอ. ๖๕/วอ๒๕๕

๒๕ เมษายน ๒๕๖๕

เรื่อง การดำเนินโครงการ อว. ชวนอุดมศึกษารัก (ษ์) สิ่งแวดล้อม ECOLIFE application

เรียน อธิการบดี

อ้างถึง หนังสือบริษัท คิตคิต จำกัด ลงวันที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๖๕

สอ.(วิชาการ) 632  
26 เม.ย. 2565  
16.09 น.

ตามหนังสือที่อ้างถึง ด้วยบริษัท คิตคิต จำกัด ได้มีการลงบันทึกข้อตกลงความร่วมมือว่าด้วยการเข้าร่วมและการประสานงานโครงการต่อเนื่องและขยายความร่วมมือของสถาบันการศึกษาภายใต้ชื่อ อว.ชวนอุดมศึกษารัก (ษ์) สิ่งแวดล้อม ระหว่าง ๖ องค์กร ที่ผ่านมาโครงการดังกล่าวไม่สามารถดำเนินการได้เพราะไม่มีการจัดการเรียนการสอนภายในมหาวิทยาลัย เนื่องจากการแพร่ระบาดของไวรัสโควิด ๑๙ แต่ปัจจุบันสถานการณ์คลี่คลายทำให้นักศึกษา บุคลากรและร้านค้ากลับมาอยู่ในพื้นที่มหาวิทยาลัยหรือพื้นที่ที่สามารถดำเนินโครงการได้แล้วเพื่อให้โครงการบรรลุวัตถุประสงค์ นั้น

ในการนี้ ทปอ. ใคร่ขอแจ้งเวียนมหาวิทยาลัย/สถาบันสมาชิก ทปอ. เพื่อเผยแพร่และประชาสัมพันธ์ให้ผู้ที่เกี่ยวข้องและผู้ที่มีความสนใจเข้าร่วมโครงการฯ ทาง [www.ecolifeapp.com](http://www.ecolifeapp.com) หากมีข้อสงสัยเพิ่มเติมสามารถติดต่อสอบถามได้ที่ โทรศัพท์ ๐๙-๗๒๒๘-๓๐๑๕ คุณณัฐดา ดันติสุนทรชัย ผู้ประสานงานของโครงการฯ บริษัท คิตคิต จำกัด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ให้โครงการฯ จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เพ็ญชัยภัต ไชยสิทธิ์)

เลขาธิการที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย

ขอสงวนความลับ  
คิตคิต  
คิตคิต

ที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย

โทรศัพท์ ๐๒-๑๒๖-๕๑๑๑ กด ๒ หรือ ๐๖๔-๗๕๑-๘๑๗๐

E-mail : [contacts@cupt.net](mailto:contacts@cupt.net)

15/๐๓/๒๕๖๕  
คิตคิต/คิตคิต  
คิตคิต  
คิตคิต

วันที่ 21 เมษายน 2565

เรื่อง การดำเนินโครงการ อว. ขวนอุดมศึกษารัก (ษ์) สิ่งแวดล้อม ด้วย ECOLIFE application  
เรียน ที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย



#### เอกสารอ้างอิง

- หนังสือบันทึกข้อตกลงความร่วมมือว่าด้วยการเข้าร่วมและการประสานงานโครงการต่อเนื่องและขยายความร่วมมือของสถาบันการศึกษาภายใต้ชื่อ อว. ขวนอุดมศึกษารัก(ษ์) สิ่งแวดล้อม ทั้ง 6 องค์กร จำนวน 1 ฉบับ
- หนังสือกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม ที่ อว ๐๑๐๐/๑๓๗ จำนวน 1 ฉบับ
- สำเนาหนังสือถึงรองอธิการบดีมหาวิทยาลัย จำนวน 1 ฉบับ
- สำเนาหนังสือถึงอธิการบดีมหาวิทยาลัย จำนวน 1 ฉบับ
- เอกสารและวิธีการแลกคะแนนจิตอาสา จำนวน 1 ฉบับ
- ตัวอย่าง QR Code ในการติดตั้ง จำนวน 1 ฉบับ

ด้วยบริษัท คิตคิต จำกัด (วิสาหกิจเพื่อสังคม) ผู้พัฒนาแอปพลิเคชัน ECOLIFE เพื่อใช้เป็นเครื่องมือในการส่งเสริมและปลูกจิตสำนึกในเรื่อง การดูแลรักษาสิ่งแวดล้อมและการเป็นจิตอาสาให้กับนิสิต นักศึกษา บุคลากร และอาจารย์ โดยหลักการของการนำแอปพลิเคชันไปประยุกต์ใช้ คือ เมื่อผู้ใช้งานได้ทำกิจกรรมด้านสิ่งแวดล้อมหรือ กิจกรรมจิตอาสาตามที่แต่ละมหาวิทยาลัยกำหนด หลังจากนั้นผู้ใช้งานจะสามารถสแกน QR code เพื่อรับสิทธิประโยชน์ หรือสามารถนำมาแลกเปลี่ยนเป็นคะแนนจิตอาสาได้ต่อไป

ตามที่ได้มีการลงบันทึกข้อตกลงความร่วมมือของสถาบันการศึกษาภายใต้ชื่อ อว. ขวนอุดมศึกษารัก (ษ์) สิ่งแวดล้อมด้วย ECOLIFE application ทั้ง 6 องค์กร ดังนี้

- (1) กระทรวงอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม
- (2) ที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย
- (3) ที่ประชุมอธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏ
- (4) ที่ประชุมคณะกรรมการอธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคล
- (5) สมาคมสถาบันอุดมศึกษาเอกชนแห่งประเทศไทย
- (6) บริษัท คิตคิต จำกัด

ทั้งนี้ การใช้งานแอปพลิเคชัน ECOLIFE สามารถช่วยเก็บรวบรวมข้อมูลในเรื่องการดูแลรักษาสิ่งแวดล้อม เพื่อสนับสนุนการขับเคลื่อนการดำเนินงานของโครงการมหาวิทยาลัยสีเขียว (Green University) เป้าหมายเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals –SDGs) และอื่นๆที่เกี่ยวข้อง โดยท่านสามารถติดตามผลการดำเนินงานของโครงการฯได้ที่ [www.ecolifeapp.com](http://www.ecolifeapp.com)

เพื่อให้การดำเนินงานบรรลุตามวัตถุประสงค์ และมีประสิทธิภาพที่ยั่งยืนในอนาคต จึงขอความอนุเคราะห์จากทางที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย ช่วยประสานงานกับท่านอธิการบดี ดำเนินการดังต่อไปนี้

1.ขอเสนอชื่อตัวแทน นิสิต หรือ นักศึกษา จำนวน 3 – 4 คน เพื่อกรอกข้อมูลผ่าน Google Form ติดตั้งสติ๊กเกอร์ QR Code และประสานงานระหว่าง ECOLIFE มหาวิทยาลัย ร้านค้าต่างๆทั้งภายในและภายนอกพื้นที่มหาวิทยาลัย

2.ขอเสนอชื่อตัวแทนในทีมประชาสัมพันธ์ภายในมหาวิทยาลัย เพื่อประชาสัมพันธ์โครงการฯ

3.การอนุมัติให้นิสิตนักศึกษาทำกิจกรรมจิตอาสา พร้อมทั้งบันทึกการทำกิจกรรมด้วย ECOLIFE เพื่อนำคะแนน (ECOPOINT) ไปเปลี่ยนเป็นชั่วโมงจิตอาสา

บริษัท คิดคิด จำกัด ขอความกรุณาท่านติดต่อกลับมาภายในวันที่ 10 พฤษภาคม 2565 และหากมีข้อสงสัยเพิ่มเติม สามารถติดต่อสอบถามได้ที่ โทรศัพท์ 09-7228-3015 คุณหน้าตาล ดันดีสุนทรชัย ผู้ประสานงานของโครงการฯ บริษัท คิดคิด จำกัด

จึงเรียนมาเพื่อแจ้งทราบ และขอความร่วมมือในการดำเนินโครงการฯตามเวลาที่กำหนด

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ลงชื่อ ภาวิศ เกษสุข  
(นาย ภาวิศ เกษสุข)  
ผู้จัดการโครงการ

ดำเนินการ แจ้งเวียนมหาวิทยาลัยสมาชิก ทปอ.



รองศาสตราจารย์เพ็ญรัตน์ หงษ์วิทยากร  
รองเลขาธิการที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย

แจ้งเวียนมหาวิทยาลัยสมาชิก ทปอ.



ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เผชญ์ชัยภัต ไชยสิทธิ์  
เลขาธิการที่ประชุมอธิการบดีแห่งประเทศไทย



## หัวข้อ : ขอแลกแต้ม ECOPOINT กับชั่วโมงจิตอาสา

1. การแลกแต้ม Eco Point กับชั่วโมงจิตอาสา การกำหนด ECOPOINT เพื่อแลกเป็นคะแนน 1 ชั่วโมงจิตอาสา ( ทางแผนกทุนฯ จะเป็นคนกำหนดคะแนนในการแลก และเก็บรวบรวมชั่วโมงจิตอาสาของนักศึกษา ) ภายใต้เงื่อนไข และ ระยะเวลาการเข้าร่วมโครงการและกิจกรรมได้ ) อาทิเช่น ใช้คะแนน 70 ECOPOINT แลกเป็นคะแนน 1 ชั่วโมงจิตอาสา เริ่มตั้งแต่วันที่ 1 สิงหาคม ของแต่ละปี ไปจนถึงวันที่ 30 เมษายน ของปีถัดไป เป็นต้น)
2. ทางมหาวิทยาลัย สามารถกำหนดจำนวนสิทธิในการแลกคะแนนจิตอาสาที่ต้องการมาให้ทาง ECOLIFE สร้างวีซีดีดำเนินการคือ ให้เจ้าหน้าที่นำรหัสนี้ใช้เป็นเอกสารอ้างอิงการแลกคะแนน แล้วเวลาที่มือนักศึกษานำรหัสไปให้ก็ทำการเช็คจากรหัสที่กดแลก แล้วขีดฆ่ารหัสที่ใช้แล้ว

### ตัวอย่างตารางการแลกคะแนน

#	code	สถานะ	ECO LIFE'S System	
			เวลาที่ใช้	ผู้ใช้งาน
1	ecopartner-407-96792	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
2	ecopartner-407-96793	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
3	ecopartner-407-96794	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
4	ecopartner-407-96795	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
5	ecopartner-407-96796	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
6	ecopartner-407-96797	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
7	ecopartner-407-96798	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
8	ecopartner-407-96799	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
9	ecopartner-407-96800	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
10	ecopartner-407-96801	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
11	ecopartner-407-96802	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
12	ecopartner-407-96803	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
13	ecopartner-407-96804	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
14	ecopartner-407-96805	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
15	ecopartner-407-96806	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
16	ecopartner-407-96807	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
17	ecopartner-407-96808	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
18	ecopartner-407-96809	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗
19	ecopartner-407-96810	ยังไม่ได้ใช้งาน	✓	✗

3. กิจกรรมในการสะสมคะแนน โดย นิสิต หรือ นักศึกษา ปฏิเสธการใช้ขยะพลาสติกแบบใช้ครั้งเดียวและสแกนเพื่อสะสมแต้ม หรือ สแกนต้นไม้ มีดังนี้

ตัวอย่างกิจกรรม



4. ECOMAP ฟังก์ชันใน ECOLIFE แอปพลิเคชัน เพื่อค้นหาและนำทาง สถานที่ หรือ ร้านค้าทั้งภายในบริเวณมหาวิทยาลัย และภายนอกมหาวิทยาลัยได้

ตัวอย่าง ECOMAP



5. เกณฑ์การให้คะแนน

- ปฏิเสธการใช้ขยะพลาสติกแบบใช้ครั้งเดียว ได้รับ 1 คะแนน
- สแกนต้นไม้ ได้รับ 1 คะแนน
- ซื้อสินค้าซื้อสินค้า Second Life และ Eco-design ได้รับ 1 คะแนน

( สะสมคะแนนสูงสุดไม่เกิน 10 คะแนนต่อวัน )

## ตัวอย่าง QR Code

ขนาด A7 ( 7.4 X 10.5 มม. )



ชื่อบริเวณจุดสแกน

สาขา สามย่าน มิตรทาวน์

รหัส QR Code

ECOLIFE-8-434-13649

Scan เพื่อรับ Point ผ่าน ECOLIFE app

ดาวน์โหลดฟรี



ECOLIFE



ซูโจ้ Coffee Shop



มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย  
 เลขรับ 1775  
 วันที่ 25 เม.ย. 2565  
 เวลา 18.12 น.  
 สำนักวิจัย

ที่ อว 7201/ว.407

สอ.(วิชาการ) 630  
 26 เม.ย. 2565  
 09.44 น.

สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์  
 คลองจั่น บางกะปิ กรุงเทพฯ 10240

8 เมษายน 2565

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ในการเวียนแจ้งประชาสัมพันธ์เชิญชวนส่งผลงานวิชาการเพื่อนำเสนอในงานประชุมวิชาการระดับนานาชาติ (The 2022 National and International Conference of The National Institute of Development Administration: NIC-NIDA)

เรียน อธิการบดี มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลศรีวิชัย

สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารขอเชิญชวนส่งบทความฉบับสมบูรณ์ (Call for Full Papers) และกำหนดการ

ด้วยสถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ จะจัดงานประชุมวิชาการระดับชาติและระดับนานาชาติ ประจำปี 2565 (The 2022 National and International Conference of The National Institute of Development Administration: NIC-NIDA) ภายใต้หัวข้อเรื่อง “Turning Challenges into Opportunities toward SDGs, BCG and Inclusive Growth in the Global Economy” ในวันพฤหัสบดีที่ 18 และวันศุกร์ที่ 19 สิงหาคม 2565 เวลา 09.00 – 17.30 น. โดยวัตถุประสงค์เพื่อ 1) ส่งเสริมให้มีการผลิตงานวิจัยและเผยแพร่ผลงานวิจัยในด้านต่าง ๆ ทางด้านพัฒนบริหารศาสตร์ทั้งระดับชาติและระดับนานาชาติ 2) เพื่อให้คณาจารย์ และนักศึกษาของสถาบันและภายนอกสถาบันได้สร้างสรรค์ผลงานทางวิชาการ และได้มีเวทีในการนำเสนอผลงานทางวิชาการในชาติและระดับนานาชาติ และ 3) เพื่อสร้างบรรยากาศทางวิชาการ และเป็นโอกาสอันดีที่นักวิชาการจากสถาบันต่างๆ ได้มีการแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ซึ่งกิจกรรมหลัก ประกอบด้วย การปาฐกถาพิเศษ การบรรยายพิเศษ การอภิปรายร่วมของผู้ทรงคุณวุฒิและการนำเสนอผลงานทางวิชาการ (Online ผ่านระบบ Zoom Meeting) นั้น

ในการนี้ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ ขออนุเคราะห์ท่านในการเวียนแจ้งประชาสัมพันธ์เชิญชวนบุคลากรในหน่วยงาน ได้แก่ คณาจารย์ นักวิชาการ นักวิจัย และนิสิต นักศึกษา ร่วมส่งผลงานวิชาการประเภทบทความวิจัย บทความวิชาการ กรณีศึกษา และผลงานวิจัยของนักศึกษาปริญญาเอกเพื่อนำเสนอในการประชุมนี้ โดยสามารถลงทะเบียนส่งผลงานผ่านทาง Online ได้ที่ <http://conference.nida.ac.th> และเข้าสู่เมนู “ลงทะเบียนส่งผลงาน” ภายในวันพุธที่ 15 มิถุนายน 2565 ฟรีไม่มีค่าใช้จ่าย ทั้งนี้ ท่านสามารถดาวน์โหลดรายละเอียดและรูปแบบการจัดส่งผลงานเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ของงาน <<http://conference.nida.ac.th>> หรือสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ตามช่องทางที่ระบุในท้ายจดหมายนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ทาม + โทร: 010000  
 33000  
 A. A.  
 010.0.0.0

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

*(Signature)*

(ศาสตราจารย์ ดร.ทิพวรรณ หล่อสุวรรณรัตน์)

อธิการบดี

ประธานคณะกรรมการบริหาร

การจัดงานประชุมวิชาการระดับชาติและระดับนานาชาติ ประจำปี 2565



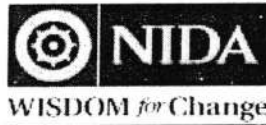
คณะกรรมการจัดงานประชุมวิชาการฯ

โทรศัพท์ 02 727 3300, 082 709 1954

(คุณดวงรัตน์ เต็งสกุล/ผู้ประสานงานโครงการ)

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (e-mail): [nidaconference@nida.ac.th](mailto:nidaconference@nida.ac.th)

รายละเอียดโครงการเพิ่มเติม: <http://conference.nida.ac.th>



WISDOM *for Change*

(Tentative)

CONFERENCE SCHEDULE

The 2022 National and International Conference of  
The National Institute of Development Administration

“Turning Challenges into Opportunities toward SDGs, BCG and Inclusive Growth  
in the Global Economy”

Thursday- Friday, August 18-19, 2022 between 9:00 a.m. – 5.30 p.m.

The National Institute of Development Administration (NIDA), Bangkok, Thailand  
(Online conference via ZOOM)

**Day 1: Thursday, August 18, 2022**

- 08:30 – 09:00 a.m. ONLINE REGISTRATION VIA ZOOM\*
- 09:00 – 09:30 a.m. OPENING CEREMONY
- Welcoming & Opening Address  
*Chairperson of NIDA Council*
  - Report on NIDA updates  
*NIDA President*
- 09:30 – 10:00 a.m. KEYNOTE ADDRESS
- Keynote Speaker  
*Ms. Gita Sabharwal, UN Resident Coordinator for Thailand*  
*-To be confirmed-*
- 10:00 – 11:00 a.m. SPECIAL ADDRESSES  
Sub Theme: Special Reflections on SDGs and BCG Strategy for Sustainability  
Special Guest Speaker:
- 10:00 – 10:30 a.m.: *H.E. Dr. Han Zhiqiang, Ambassador  
Extraordinary and Plenipotentiary of the  
People's Republic of China to the Kingdom of Thailand*  
*-To be confirmed-*
  - 10:30 – 11:00 a.m.: Special Guest Speaker from Finland  
*- To be announced -*
- 11:00 a.m. – 12:00 p.m. PANEL DISCUSSION  
Sub Theme: Global Wisdom for Sustainable Development Goals  
Panelists:
- *Prof. Keunjae Lee, Pusan National University, Korea*  
*Topic: Gender Equality: Female Income and Child Birth in Korea*  
*-To be confirmed-*
  - *Prof. Dr. Woody Kim, The Dedman College of Hospitality (DSH),  
Florida State University: FSU, USA*  
*Topic: Drivers of Green Supply Chain Management for Sustainable  
Firm Performance*  
*-To be confirmed-*
  - *Mr. Piyawat Sivaraks, Secretary General, Office of the  
Civil Service Commission, Thailand*  
*Topic: Public Reform and Sustainable Development Goals*  
*-To be confirmed-*
  - *Dr. Suhaimi Haji Abd Samad, Faculty of Administrative Science and  
Policy Studies (FSPPP), Universiti Teknologi MARA, Malaysia*  
*Topic: - To be announced -*

Moderator:

*Asst. Prof. Dr. Sid Suntrayuth & Asst. Prof. Dr. Aree Manosuthikit, NIDA, Thailand*

12:00 – 01:00 p.m.

LUNCH

01:00 – 05:30 p.m.

PAPER PRESENTATIONS ~ NATIONAL CONFERENCE

- Twelve Disciplines/Fields of Development Administration

05.30 p.m.

END OF DAY 1

---

**Day 2: Friday, August 19, 2022**

08:30 – 09:00 a.m. ONLINE REGISTRATION VIA ZOOM\*

09:00 – 09:30 a.m. KEYNOTE ADDRESS

- Keynote Speaker  
*Dr. Suvit Maesincee, Former Minister of Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation*

09:30 – 10:50 a.m. SPECIAL ADDRESSES

**Room 1** Sub Theme: Driving a Sustainable Future: Applying a Bio-Circular-Green Economy in Response to Global Environmental Change in Thailand

Special Guest Speaker:

- 09:30 – 09:50 a.m.: *Prof. Dr. Sanit Aksornkoae, Chairman of National Economic and Social Development Council, Board Advisor to Biodiversity-based Economy Development, Thailand*  
-To be confirmed-
- 09:50 – 10:10 a.m.: *Mr. Chaiwat Kovavisarach, President and Group Chief Executive Officer Bangchak Corporation Public Company Limited, Thailand*  
-To be confirmed-
- 10:10 – 10:30 a.m.: *Mr. Wisut Chongcharoenkit, Green Circularity Business Director, The Siam Cement Group (SCG) Public Company Limited, Thailand*  
-To be confirmed-
- 10:30 – 10:50 a.m.: *Dr. Priyanut Dhammapriya, Sustainable Development and Sufficiency Economy Studies Center, Thailand*  
**Topic:** *Sufficiency Living Case in Thailand: BCG Strategy for Sustainability*  
-To be confirmed-

**Room 2** Sub Theme: Accelerating Sustainable Development: The Role of BCG and SDG Bonds in Industry Sectors

Special Guest Speaker:

- 09:30 – 09:50 a.m.: *Dr. Kanit Sangsubhan, Secretary General of Eastern Economic Corridor (EEC), Thailand*  
-To be confirmed-
- 09:50 – 10:10 a.m.: *Mr. Suphan Mongkolsuthee, President of the Federation of Thai Industries, Thailand*  
-To be confirmed-
- 10:10 – 10:30 a.m.: *Mr. Arrut Navaraj, Managing Director of Sampran Riverside, Thailand*  
-To be confirmed-
- 10:30 – 10:50 a.m.: *Prof. Dr. Eugenia Wickens, University Utara Malaysia*  
**Topic:** *The Role of BCG and SDG Bonds in Tourism and Hospitality Sectors*  
-To be confirmed-

10.50 a.m. – 12.00 p.m.

PANEL DISCUSSION:

Sub Theme: NIDA's Roles & Impact on SDGs and BCGs & Policy Recommendation on ESG (Environment, Social, Governance)

Panelists: by NIDA Faculty Members

- Senior & Youngblood: Environment  
*Prof. Dr. Siwatt Pongpiachan & Asst. Prof. Dr. Kritdakorn Wongwuttikul*  
**Topic:** -To be announced-
- Senior & Youngblood: Social  
*Prof. Dr. Chartchai Na Chiangmai & Asst. Prof. Dr. Dr. Kritkorn Nawakitphaitoon*  
**Topic:** -To be announced-

- Senior & Youngblood: Governance  
*Assoc. Prof. Dr. Chandra-nuj Mahakanjana & Dr. Pawinee Chuayprakong*  
**Topic:** -To be announced-

Moderator:

*Asst. Prof. Dr. Sid Suntrayuth & Asst. Prof. Dr. Dawisa Sritanyarat, NIDA, Thailand*

12:00 – 01:00 p.m.

LUNCH

01:00 – 05:30 p.m.

PRESENTATIONS ~ INTERNATIONAL CONFERENCE

- Eleventh Disciplines/Fields of Development Administration

- Teaching Case and Research Case Studies Presentations
- Paper Presentations
- Ph.D. Consortium

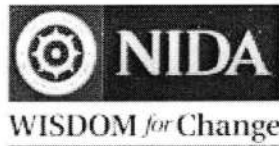
05.30 p.m.

End of DAY 2

---

*(The schedule is subject to change)*





## Call for Papers

### **The 2022 National and International Conference of The National Institute of Development Administration (NIC-NIDA)**

**“Turning Challenges into Opportunities toward SDGs, BCG and Inclusive Growth  
in the Global Economy”**

**August 18-19, 2022 between 9:00 a.m. – 5.30 p.m.**

**The National Institute of Development Administration (NIDA), Bangkok, Thailand  
(Online conference via ZOOM)**

### **\*Submission Online\***

#### **Important Dates**

##### **Activity**

##### **Date**

Full paper (including case studies) submission	Now – June 15, 2022
Notification of the full paper reviewing result	March 30, 2022 (onwards)
Conference registration	May 1, 2022 (onwards)
Conference presentations	August 18, 2022
<i>*For national-revel papers <u>ONLY</u></i>	
Conference presentations	August 19, 2022
<i>*For international-revel paper/case studies/ Ph.D. Consortium <u>ONLY</u></i>	
Distribution of the Proceeding 2022	November 2022 (or later)

#### **Certificates and Awarded Papers**

For Full Paper/ Case Study: Each presenter will get a certificate after their presentation. The best paper will be awarded “**Top Paper Award**” and will get

- (1) Certificate for Top Paper Award
- (2) 5,000 bath (Thai)

Please be informed that the committee’s decision is considered final.

For Ph.D. Consortium: The presenters will be awarded a certificate by the organizer without any obligation to publish their papers.

For more information, please visit our web site: < <http://conference.nida.ac.th/>>



For information document of call for papers, please scan QR code



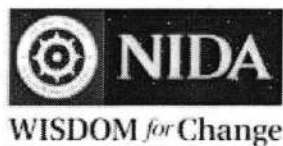
For submission, please scan QR code



QR Code for Registration Form  
(Presenter)



QR Code for Registration Form  
(Ph.D. Consortium)



## ขอเชิญส่งบทความฉบับสมบูรณ์ (Call for Papers)

เพื่อนำเสนอในงานประชุมวิชาการระดับชาติและระดับนานาชาติ ประจำปี 2565

The 2022 National and International Conference of The National Institute of  
Development Administration (NIC-NIDA)

ภายใต้หัวข้อ “Turning Challenges into Opportunities toward SDGs, BCG and Inclusive  
Growth in the Global Economy”

วันพฤหัสบดีที่ 18 และวันศุกร์ที่ 19 สิงหาคม 2565 : เวลา 09.00 – 17.30 น.

ออนไลน์ผ่านระบบ ZOOM

**\*ส่งผลงานออนไลน์\***

### กำหนดการส่งผลงาน

<u>กิจกรรม</u>	<u>วันที่</u>
- เปิดรับสมัครผลงาน (บทความ กรณีศึกษา และผลงานวิจัยนักศึกษาปริญญาเอก)	วันนี้ – เปิดรับสมัครผลงาน
- ประกาศผลการคัดเลือกผลงาน	30 มีนาคม 2565 เป็นต้นไป
- ลงทะเบียนเข้าร่วมงาน	พฤษภาคม 2565 เป็นต้นไป
- นำเสนอผลงาน (สำหรับผลงานระดับชาติ <i>เท่านั้น</i> )	18 สิงหาคม 2565
- นำเสนอผลงาน (สำหรับผลงานระดับนานาชาติ <i>เท่านั้น</i> )	18 สิงหาคม 2565
- เผยแพร่รายงานสืบเนื่องฯ	พฤศจิกายน 2565

### ประกาศนียบัตรและการมอบรางวัลบทความดีเด่น

สำหรับผลงานประเภทบทความและกรณีศึกษาที่ผ่านการคัดเลือกตามเกณฑ์ของคณะผู้จัดงานจะได้รับ  
ใบประกาศนียบัตรและเงินรางวัล 5,000 บาท (ไทย) และผลการพิจารณาของคณะกรรมการถือเป็นที่สุด  
ผลงานนำเสนอของนักศึกษาปริญญาเอก (Ph.D. Consortium) ผู้นำเสนอจะได้รับใบ  
ประกาศนียบัตรและไม่มีภาระผูกพันในการตีพิมพ์เผยแพร่ใดๆ

ติดตามรายละเอียดเพิ่มเติมที่เว็บไซต์ < <http://conference.nida.ac.th/> > หรือ สแกน QR code



สำหรับข้อมูลการรับสมัครผลงานเพื่อร่วมนำเสนอ สามารถสแกน QR code



สำหรับการสมัครส่งผลงานออนไลน์ สามารถสแกน QR code



แบบลงทะเบียน  
สำหรับผู้ส่งผลงาน  
ประเภทบทความ/กรณีศึกษา



แบบลงทะเบียน  
สำหรับนักศึกษาปริญญาเอก  
ที่จะร่วมนำเสนอผลงานวิจัย



## Call for Papers

# NIC-NIDA

**Turning Challenges into Opportunities  
Toward SDGs, BCG and Inclusive Growth  
in the Global Economy**

**Online via**  zoom

No Registration Fee

**August 18-19, 2022**

**@ 9:00 a.m. – 5.30 p.m. (Time zone: GMT+7)**

### Important Dates for the International Conference

Full papers (including case studies) submission	Now – June 15, 2022
Notification of the full papers' reviewing results	March 30, 2022
Conference registration	From May 1, 2022 onwards
Conference presentations	August 18, 2022 (For national-level papers ONLY) August 19, 2022 (For international-level papers/case studies ONLY)
Distribution of proceedings (2022)	By November 30, 2022 (or later)

### Remarks

Recipients of the "Top Paper Award" will receive a Top Paper Award certificate and an award of 5,000 bath. Their papers will be published in NIDA Development Journal and/or NIDA Case Research Journal. Please be informed that the committee's decision is deemed final.

### Type of Article

- Research Article
- Academic Article
- Review Article
- Teaching Case and Research Case study

### Disciplines/Fields of Academic Works

- Public Administration
- Business Administration
- Development Economics
- Applied Statistics & Information and Technology
- Social Development
- Environmental Development
- Language and Communication
- Human Resource Development
- Law
- Tourism Management
- Communication Arts & Management Innovation

For more information, please contact

Conference Coordinators, Research Center  
National Institute of Development Administration  
Tel. + 66 (0) 2 727-3300, + 66 (0) 88 454 1765  
Website: <http://conference.nida.ac.th>  
E-mail: [nidaconference@nida.ac.th](mailto:nidaconference@nida.ac.th)  
Facebook Page: Research Center at NIDA

Scan for register



56

56th ANNIVERSARY  
NIDA  
WISDOM for CHANGE

ขอเชิญชวนนักศึกษาปริญญาเอกร่วมนำเสนอผลงานวิจัย (ดุษฎีนิพนธ์)  
ในงานประชุมวิชาการระดับชาติและระดับนานาชาติ :


The National and International Conference of The National Institute of Development Administration 2022 (NIC-NIDA)

SUSTAINABLE DEVELOPMENT  
GOALS

BCG  
เพื่อคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้นอย่างยั่งยืน  
Enhancing Our Quality of Life and the Environment

# NIC-NIDA

Turning Challenges into Opportunities  
toward SDGs, BCG and Inclusive Growth  
in the Global Economy

ออนไลน์ผ่านระบบ  zoom  
ฟรี ไม่มีค่าใช้จ่าย

## กำหนดการ

เปิดรับสมัครผลงาน วันที่ - 15 มิถุนายน 2565  
นำเสนอผลงาน 19 สิงหาคม 2565 (นำเสนอเป็นภาษาอังกฤษ)

## เงื่อนไขการสมัคร

- นักศึกษาปัจจุบัน
- อยู่ระหว่างจัดทำผลงานวิจัย (ดุษฎีนิพนธ์)
- ผลงานที่มาร่วมนำเสนอต้องผ่านการรับรองจากอาจารย์ที่ปรึกษา
- ผู้นำเสนอจะได้รับใบประกาศนียบัตรและไม่มีภาระผูกพันในการตีพิมพ์เผยแพร่ใดๆ

## วิธีการสมัคร

สมัครด้วยผ่านเว็บไซต์ <http://conference.nida.ac.th/>  
หรือ Scan QR Code



## สาขาวิชาที่เปิดรับผลงาน

รัฐประศาสนศาสตร์  
บริหารธุรกิจ  
พัฒนาการเศรษฐกิจ  
สถิติประยุกต์  
การบริหารการพัฒนาสังคม  
การบริหารการพัฒนาสิ่งแวดล้อม  
ภาษาและการสื่อสาร  
พัฒนาทรัพยากรมนุษย์  
นิติศาสตร์  
การจัดการการท่องเที่ยว  
นิเทศศาสตร์และนวัตกรรมการจัดการ  
วิทยาลัยนานาชาติ

## สอบถามเพิ่มเติม

สำนักวิจัย สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

โทร: 0-2727-3300 / 082-790-1954 เว็บไซต์งาน: <http://conference.nida.ac.th>

Email : [nidaconference@nida.ac.th](mailto:nidaconference@nida.ac.th) Page : Research Center at NIDA



สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์  
タイ王国元日本留学生協会 (国王陛下御支援団体)  
OLD JAPAN STUDENTS' ASSOCIATION, KINGDOM OF THAILAND. (OJSAT)  
(UNDER THE PATRONAGE OF HIS MAJESTY THE KING)

สำนักงานสมาคม/โรงเรียนสาขาทลโยธิน: 408 อาคารพหลโยธินเพลส ชั้น 16 ห้อง 408/65 ถ.พหลโยธิน แขวงสามเสนใน เขตพญาไท กรุงเทพฯ 10400 โทร. (66) 2357-1241-5 Fax. (66) 2357-1246  
408/65 Phahonyothin Place Building 16<sup>th</sup> Floor, Phahonyothin Rd., Phayathai, Bangkok 10400, Thailand http://www.ojsat.or.th E-mail: admin@ojsat.or.th

โรงเรียนสาขามจร: อาคารจตุรัสจามจร ชั้น 3 (โซนการศึกษา) เลขที่ 315 ห้องเลขที่ 302-307 ถ.พญาไท แขวงปทุมวัน เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 โทร. (66) 2160-5073-74 Fax. (66) 2160-5075

เลขที่: ๗๗๖  
วันที่: 25 เม.ย. 2565  
เวลา: 18.16 น.

ที่ ส.น.ญ. 013 / 2565

18 มีนาคม 2565

สอ.(วิชาการ) 629  
26 เม.ย. 2565  
09.43 น.

เรื่อง ขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์การสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นครั้งที่ 1 ประจำปี 2565  
เรียน อธิการบดี, คณบดี, ผู้อำนวยการ, หัวหน้าภาควิชาภาษาต่างประเทศ, หัวหน้าฝ่ายประชาสัมพันธ์  
สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครสอบ (ศูนย์สอบกรุงเทพฯ)  
2. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครสอบ (ศูนย์สอบเชียงใหม่)

สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ ร่วมกับมูลนิธิญี่ปุ่น กรุงเทพฯ และสมาคมการศึกษานานาชาติแห่งประเทศไทย จะจัดให้มีการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นเป็นประจำทุกปี และในปีนี้ได้กำหนดการสอบ ขึ้นในวันอาทิตย์ที่ 3 กรกฎาคม 2565

เพื่อสนับสนุนและส่งเสริมให้ผู้เรียนภาษาญี่ปุ่น ได้มีโอกาสสอบวัดระดับความรู้ของตนเองและยังได้รับใบประกาศนียบัตรรับรองจากประเทศญี่ปุ่นด้วย

จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์การประชาสัมพันธ์รายละเอียดเกี่ยวกับการรับสมัครสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นให้กับนักเรียน, นิสิต, นักศึกษา และบุคคลทั่วไปได้ทราบโดยทั่วกัน

ทางสมาคมฯ หวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านและขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ

*All.*

(นางสาวอาลิยา รัตนวิระกุล)

ผู้จัดการ

สมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์

*นางสาวอาลิยา รัตนวิระกุล*  
*อีเมล: alia@ojsat.or.th*  
*niwa*

## Important Notice of JLPT (July) in Bangkok

### **the 1st Japanese Language Proficiency Test 2022 on July 3, 2022**

Due to the situation of COVID-19, Bangkok Test Center is obliged to follow regulations and measures stipulated by concerned authorities and organizations for the safety of applicants. Please carefully read the important items below.

1. Applications can be purchased via **ONLINE only**.
2. Applications are accepted **on First-come-First-served basis** with complete payment.
3. Applicants must **agree to the attached Terms and Conditions** in order to apply.

Upon the situation of COVID-19 and/or regulations/orders from concerned authorities, resulting to the inability to conduct the test, the JLPT Organizing Committee reserves the right to cancel the test.

Apply via Online at [www.jlptonlinethailand.com](http://www.jlptonlinethailand.com)

**During March 25, 2022 (starting at 09:00) – April 8, 2022 (ending at 17:00)**

<b>Test Date</b>	Sunday July 3, 2022			
<b>Test Fee</b>	Level N4 / N5 THB 600	Level N1 / N2 / N3	THB 800	
<b>Application Limit</b>	Level N1 1,300 persons	Level N4	4,000 persons	
	Level N2 2,500 persons	Level N5	4,000 persons	
	Level N3 4,000 persons			
<b>Test Venue</b>	King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang Chalong Krung 1 Alley, Lat Krabang, Bangkok 10520 <a href="https://www.kmitl.ac.th/">https://www.kmitl.ac.th/</a>			

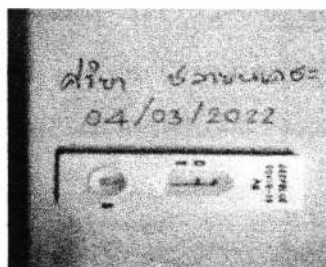
18 March 2022

The JLPT Organizing Committee



## Terms and Conditions for JLPT (July 2022)

1. In case of force majeure (bad weather, disasters, unrest, state of emergency, etc.), the JLPT Organizing Committee will consider the situation. If it is determined that the test cannot be conducted, cancellation of the test shall be announced.
2. By the situation of COVID-19 and/or regulations/orders from concerned authorities, resulting to the inability to conduct the test, the JLPT Organizing Committee reserves the right to cancel the test.
3. The cancellation of the test shall be announced via communication channels of each test center. Applicants shall be informed through contact address (e-mail, phone); therefore, If there are any changes of contact address, please update such information to your test centers.
4. The JLPT Organizing Committee reserves the right to close the submission before closing date if number of applicants is over than application limit.
5. On the test day, applicants are required to strictly follow prevention measures of COVID-19.
  - 5.1 Applicants must check their body temperature before entering test building.  
Those with body temperature higher than 37.5 °C are not absolutely allowed to take JLPT.
  - 5.2 Applicants with common cold symptoms, such as cough or sneezing, may be not allowed to enter test room. Moreover, in case applicants show the above-mentioned symptoms during the test, they may be not allowed to continue taking the test and are requested to leave test room. Applicants shall not be entitled to any claims.
  - 5.3 Applicants must wear a hygienic face mask or a fabric face mask all the time in test venue.  
They must use their own face masks.
  - 5.4 Applicants must maintain social distance.
  - 5.5 For safety of applicants, they are requested to submit photo of COVID-19 result check (ATK) within 24 hours by referring to the attached sample.



**\*Applicants with no photos of ATK result on test day are not absolutely allowed to enter test room\***

- 5.6 Only applicants are allowed to enter test building.
6. Changes of test times  
Since December 2020 test times of “Language Knowledge (Vocabulary)” and “Language Knowledge (Grammar) & Reading” in level N4 and N5 has been changed as follows;

Level	Language Knowledge (Vocabulary)	Language Knowledge (Grammar) & Reading	Listening
N4	<del>30 mins</del> >>> 25 mins	<del>60 mins</del> >>> 55 mins	35 mins
N5	<del>25 mins</del> >>> 20 mins	<del>50 mins</del> >>> 40 mins	30 mins



JAPAN FOUNDATION

การสมัครสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นครั้งที่ 1 ประจำปี 2565

ศูนย์สอบกรุงเทพฯ

**โปรดอ่านประกาศก่อนทำการสมัคร**

เนื่องจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) ศูนย์สอบกรุงเทพฯ มีความจำเป็นต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันและควบคุมโรคระบาดขององค์กรที่เกี่ยวข้องเพื่อความปลอดภัยของผู้เข้าสอบทุกท่าน โปรดอ่านข้อความด้านล่างนี้โดยละเอียด

1. รับสมัครทางออนไลน์ (Online) เท่านั้น
2. การรับสมัครจะเรียงตามลำดับก่อนหลังของใบสมัครที่ชำระเงินค่าสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว
3. ผู้สมัครสอบได้อ่านและยินยอมตามข้อกำหนดและเงื่อนไขที่แนบมาด้วยนี้แล้วจึงทำการสมัครสอบ

หากสถานการณ์โควิด-19 มีความเปลี่ยนแปลงและ/หรือมีคำสั่งจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง อาจมีความจำเป็นในการยกเลิกการจัดสอบวัดระดับ เดือนกรกฎาคม 2565

สมัครทางออนไลน์ (Online) [www.jlptonlinethailand.com](http://www.jlptonlinethailand.com)

ตั้งแต่ 25 มีนาคม 2565 (เริ่มเวลา 09.00 น.) – 8 เมษายน 2565 (สิ้นสุดเวลา 17.00 น.)

<b>วันสอบ</b>	วันอาทิตย์ที่ 3 กรกฎาคม 2565			
<b>ค่าสมัครสอบ</b>	ระดับ N4, N5	ชุดละ 600 บาท	ระดับ N1, N2, N3	ชุดละ 800 บาท
<b>จำนวนรับสมัคร</b>	ระดับ N1	1,300 คน	ระดับ N4	4,000 คน
	ระดับ N2	2,500 คน	ระดับ N5	4,000 คน
	ระดับ N3	4,000 คน		
<b>สถานที่สอบ</b>	สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง ถนนฉลองกรุง เขตลาดกระบัง กรุงเทพฯ 10520 <a href="https://www.kmitl.ac.th/">https://www.kmitl.ac.th/</a>			

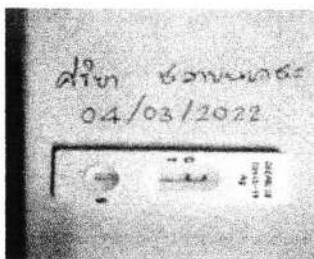
จึงเรียนมาเพื่อทราบ

18 มีนาคม 2565

คณะกรรมการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (JLPT)

## ข้อกำหนดและเงื่อนไขการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น กรกฎาคม 2565

1. กรณีเกิดเหตุสุดวิสัย เช่น ภัยธรรมชาติ ภัยพิบัติ การเตือนภัยต่างๆ สถานการณ์ความไม่สงบ สถานการณ์ฉุกเฉิน เป็นต้น คณะทำงานฯ จะประเมินสถานการณ์ หากพิจารณาเห็นว่าไม่สามารถดำเนินการจัดสอบให้เป็นไปได้ด้วยความเรียบร้อยได้ จะประกาศยกเลิกการสอบ
2. หากสถานการณ์โควิด-19 มีความเปลี่ยนแปลงและ/หรือมีระเบียบ คำสั่งจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง อันอาจเป็นเหตุให้ไม่สามารถดำเนินการจัดสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นได้ คณะทำงานฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการจัดสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น
3. การประกาศยกเลิกการจัดสอบ จะประกาศให้ทราบผ่านช่องทางต่างๆ ของศูนย์สอบแต่ละแห่ง และจะพยายามสุดความสามารถที่จะติดต่อให้ผู้สมัครสอบรับทราบ ดังนั้น หากผู้สมัครสอบมีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลการติดต่อ (อีเมล และ/หรือ เบอร์โทรศัพท์) โปรดแจ้งปรับปรุงข้อมูลที่ศูนย์สอบที่ท่านได้สมัครไว้
4. คณะทำงานฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปิดรับสมัครก่อนกำหนด หากจำนวนผู้สมัครสอบมีมากเกินไปที่กำหนด
5. ในวันสอบ ผู้เข้าสอบต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 อย่างเคร่งครัด
  - 5.1 ตรวจวัดอุณหภูมิร่างกายก่อนเข้าสนามสอบ ผู้ที่มีอุณหภูมิร่างกายสูงเกินกว่า 37.5 องศาเซลเซียส จะไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าสอบโดยเด็ดขาด
  - 5.2 ผู้ที่มีอาการไข้หวัด เช่น ไอ จาม เป็นต้น อาจไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าสอบ นอกจากนี้ หากพบว่าผู้เข้าสอบมีอาการดังกล่าวขณะเข้าสอบแล้วก็ตาม ขอสงวนสิทธิ์ในการยุติการสอบและเชิญออกนอกห้องสอบโดยไม่สามารถเรียกร้องสิทธิ์ใดๆ ทุกกรณี
  - 5.3 ผู้เข้าสอบต้องใส่หน้ากากอนามัย / หน้ากากผ้าตลอดเวลา โดยต้องจัดเตรียมมาเอง
  - 5.4 ผู้เข้าสอบต้องเว้นระยะห่างโดยคำนึงถึงหลัก Social Distancing
  - 5.5 เพื่อความปลอดภัยของผู้เข้าสอบ ขอให้ผู้เข้าสอบนำภาพผลตรวจโควิด-19 (ATK) ภายใน 24 ชั่วโมงมายืนยันก่อนเข้าห้องสอบ (ตามตัวอย่างด้านล่าง)



**\* ผู้ที่ไม่สามารถนำผลตรวจ ATK มาแสดงในวันสอบ จะไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าห้องสอบโดยเด็ดขาด \***

- 5.6 อนุญาตให้เข้าอาคารเฉพาะผู้เข้าสอบเท่านั้น
6. ตั้งแต่การสอบเดือนธันวาคม 2563 เวลาสอบของ “วิชาความรู้ตัวภาษา (ตัวอักษร-คำศัพท์)” และ “วิชาความรู้ตัวภาษา (ไวยากรณ์-การอ่าน)” ในระดับ N4 และระดับ N5 มีการเปลี่ยนแปลงดังนี้

ระดับ	วิชาความรู้ตัวภาษา (ตัวอักษร-คำศัพท์)	วิชาความรู้ตัวภาษา (ไวยากรณ์-การอ่าน)	วิชาการฟัง
N4	30 นาที >>> 25 นาที	60 นาที >>> 55 นาที	35 นาที
N5	25 นาที >>> 20 นาที	50 นาที >>> 40 นาที	30 นาที

## หลักฐานในการสมัคร Online (ในกรณีที่ขาดเอกสารอย่างใดอย่างหนึ่ง ไม่สามารถสมัครได้)

1. รูปถ่าย (หน้าตรงแต่งกายสุภาพ ไม่ใส่แว่นตา ไม่ใส่หมวก ด้านหลังเป็นสีพื้น และถ่ายไม่เกิน 6 เดือน)
2. สำเนาบัตรประชาชน หรือสำเนาหนังสือเดินทาง ที่มองเห็นใบหน้าของผู้สมัครสอบอย่างชัดเจน  
Scan หลักฐานทั้ง 2 อย่างให้ชัดเจน ต้องเป็นไฟล์ jpg เท่านั้น โดยมีขนาดความละเอียดไม่เกิน 300 KB
3. วิธีการสมัคร: โปรดศึกษาวิธีการสมัครใน [www.jlptonlinethailand.com](http://www.jlptonlinethailand.com) ก่อนสมัคร
4. การชำระค่าสมัคร: เมื่อสมัครเสร็จแล้วจะได้รับใบ Pay-in Slip นำ Pay-in Slip ชำระค่าสมัครสอบตามระดับที่สมัครภายใน 2 วัน (นับจากวันที่สมัคร) ขอให้ชำระเงินกับ SCB อีเล็กทรอนิกส์เท่านั้น \*\*\*ไม่สามารถชำระเงินผ่านช่องทางเคาน์เตอร์ธนาคาร ต้องชำระผ่านช่องทางอิเล็กทรอนิกส์เท่านั้น เช่น App ธนาคาร SCB, Easy Net SCB, ตู้ ATM SCB (ที่มีช่องให้อิง Barcode) หรือ App ธนาคารอื่นๆที่สามารถ Scan Barcode ได้ \*\*\*  
\*\*\* การชำระค่าสมัครไม่ถูกต้องและไม่เข้าระบบจะถือว่าใบสมัครไม่สมบูรณ์ \*\*\*
5. บัตรสอบ (Test Voucher): เมื่อศูนย์สอบตรวจเอกสารและการชำระค่าสมัครเรียบร้อยแล้วจะส่งบัตรสอบไปทาง E-mail ของผู้สมัคร ถ้าไม่มีใน inbox กล้องจดหมาย ขอให้ดูที่อีเมลขยะ จดหมายขยะ และเมื่อได้รับแล้วขอให้พิมพ์และนำมาในวันสอบพร้อมบัตรประชาชน \*\*\*หลังชำระค่าสมัคร ถ้าไม่ได้รับบัตรสอบ (Test Voucher) ภายใน 10 วันทำการ ขอให้ติดต่อกลับศูนย์สอบ\*\*\* (ถ้าไม่ได้ติดต่อกลับจะถือว่าได้รับบัตรสอบเรียบร้อยแล้ว)

ศึกษาระบบและเริ่มสมัคร Online

ผ่านทาง [www.jlptonlinethailand.com](http://www.jlptonlinethailand.com)

## การกรอกใบสมัคร

ต้องพิมพ์เป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น (ยกเว้นที่อยู่ส่งเอกสาร)

- หมายเหตุ
- สมัครสอบที่จังหวัดใดต้องสอบที่ศูนย์สอบที่สมัครไว้เท่านั้น
  - สมัครสอบได้เพียงระดับเดียวเท่านั้น
  - ในวันสอบต้องแสดงเอกสารตัวจริงเท่านั้น ไม่รับตรวจสอบเอกสารทางโทรศัพท์มือถือ
  - บัตรสอบ (Test Voucher) เมื่อศูนย์สอบตรวจเอกสารเรียบร้อยแล้วจะส่งบัตรสอบไปทาง E-mail
  - ผู้สมัครที่เป็นผู้พิการ ให้กด ✓ ช่อง Request Special Accommodation และโปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ โทร. 02 357 1241-5 เพื่อรับเอกสารประกอบการสมัครเพิ่มเติม

ระดับ	เกณฑ์มาตรฐานที่กำหนดสำหรับการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น N1-N5
N1	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ต่างๆ ในวงกว้างได้</p> <p>(การอ่าน)- อ่านบทความ บทวิจารณ์ในหนังสือพิมพ์ที่เขียนเกี่ยวกับหัวเรื่องต่างๆ ในวงกว้างหรือข้อความที่เป็นแนวตลก มีความซับซ้อน มีความเป็นนามธรรมสูงแล้วสามารถเข้าใจโครงสร้างและเนื้อหาได้</p> <p>- อ่านเรื่องที่มีหัวข้อหลากหลายและมีเนื้อหาหลักซึ่งแล้วสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่องและรายละเอียดสิ่งที่ต้องการสื่อในสำนวน</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนา ข่าว การบรรยายที่มีเรื่องราวในสถานการณ์ต่างๆ โดยมีระดับความเร็วในการพูดที่เป็นธรรมชาติและสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่อง เนื้อหา ความสัมพันธ์ของบุคคลและโครงสร้างความเป็นมาของเนื้อหาอย่างละเอียดและจับประเด็นได้</p>
N2	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ชีวิตประจำวันได้ และสามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ในวงกว้างได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>(การอ่าน)- อ่านบทความที่มีประเด็นชัดเจนอย่างเช่น บทความในหนังสือพิมพ์หรือนิตยสารที่เขียนเกี่ยวกับหัวเรื่องต่างๆ ในวงกว้าง หรือคำอธิบายหรือบทวิจารณ์ง่ายๆ และสามารถเข้าใจเนื้อหาของบทความได้</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนา ข่าว ที่มีเรื่องราวในสถานการณ์ต่างๆ รวมทั้งสถานการณ์ที่ใช้ในชีวิตประจำวัน โดยมีระดับความเร็วในการพูดที่เป็นธรรมชาติ แล้วสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่อง เนื้อหา ความสัมพันธ์ของบุคคลและจับประเด็นได้</p>
N3	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>(การอ่าน) - อ่านบทความที่มีเนื้อหาเป็นรูปธรรมที่เป็นหัวเรื่องเกี่ยวกับชีวิตประจำวัน แล้วสามารถเข้าใจได้ สามารถจับใจความคร่าวๆ ของข้อมูลที่มาจากหัวข้อข่าว เป็นต้น</p> <p>- หากให้ข้อความที่ใช้สำนวนอีกแบบหนึ่ง จะสามารถเข้าใจความสำคัญของข้อความที่พบเห็นในชีวิตประจำวันที่ค่อนข้างมีความยากได้</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนาที่เป็นเรื่องราวในชีวิตประจำวัน โดยมีระดับความเร็วในการพูดใกล้เคียงกับระดับธรรมชาติ แล้วสามารถพอจะเข้าใจเนื้อหา รวมทั้งความสัมพันธ์ของบุคคลได้</p>
N4	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นในระดับพื้นฐาน</p> <p>(การอ่าน) - สามารถอ่านและเข้าใจบทความที่มีหัวข้อใกล้ตัวในชีวิตประจำวัน ซึ่งเขียนด้วยคำศัพท์ ตัวอักษรคันจิระดับพื้นฐานได้</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนาในชีวิตประจำวันที่พูดช้าเล็กน้อย และสามารถเข้าใจเนื้อหานั้นได้เป็นส่วนใหญ่</p>
N5	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นพื้นฐานได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>(การอ่าน) - สามารถเข้าใจถ้อยคำ ประโยค บทความตามรูปแบบที่กำหนด ซึ่งเขียนด้วยตัวอักษรฮิระงานะ คะตะคะนะ และตัวอักษรคันจิระดับพื้นฐานที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนาสั้นๆ ที่พูดช้าๆ ในสถานการณ์ที่พบบ่อยในชีวิตประจำวัน เช่น ในห้องเรียน ฯลฯ และสามารถเข้าใจข้อมูลที่สำคัญจากบทสนทนานั้นได้</p>

## Important Notice of JLPT (July) in Chiang Mai

the 1st Japanese Language Proficiency Test 2022 on July 3, 2022

Due to the situation of COVID-19, Chiang Mai Test Center is obliged to follow regulations and measures stipulated by concerned authorities and organizations for the safety of applicants. Please carefully read the important items below.

1. Applications can be purchased in person at OJSATN's office and via ONLINE.
2. Applications are accepted on First-come-First-served basis with complete payment.
3. Applicants must agree to the attached Terms and Conditions in order to apply.

Upon the situation of COVID-19 and/or regulations/orders from concerned authorities, resulting to the inability to conduct the test, the JLPT Organizing Committee reserves the right to cancel the test.

Apply in persons at	Old Japan Students' Association, Kingdom of Thailand (Under The Patronage of His Majesty The King), Northern Region Branch office 3/3 Sarmiam Rd., T.Phrasing, A.Muang, Chiang Mai 50200 (Limited to 10 persons/entry, not allow to write down application forms at the office)						
Office hours	<table border="1"><tr><td colspan="2">During March 21, 2022 – April 8, 2022</td></tr><tr><td>Monday – Friday</td><td>10.30 – 17.00</td></tr><tr><td>Saturday – Sunday</td><td>09.30 – 15.00</td></tr></table>	During March 21, 2022 – April 8, 2022		Monday – Friday	10.30 – 17.00	Saturday – Sunday	09.30 – 15.00
During March 21, 2022 – April 8, 2022							
Monday – Friday	10.30 – 17.00						
Saturday – Sunday	09.30 – 15.00						

Apply via Online at	<a href="http://www.jlptonlinethailand.com">www.jlptonlinethailand.com</a>		
	<table border="1"><tr><td colspan="2">During March 25, 2022 (Starting at 9:00) – April 8, 2022 (Ending at 17:00)</td></tr></table>	During March 25, 2022 (Starting at 9:00) – April 8, 2022 (Ending at 17:00)	
During March 25, 2022 (Starting at 9:00) – April 8, 2022 (Ending at 17:00)			

<b>Test Date</b>	Sunday July 3, 2022
<b>Test Fee</b>	Level N4 / N5 THB600      Level N1 / N2 / N3 THB800
<b>Application Limit</b>	Level N1 150 persons (In person 50 persons and Online 100 persons) Level N2 350 persons (In person 50 persons and Online 300 persons) Level N3 450 persons (In person 50 persons and Online 400 persons) Level N4 750 persons (In person 150 persons and Online 600 persons) Level N5 550 persons (In person 150 persons and Online 400 persons)
<b>Test Venue</b>	Chiang Mai University and/or other places in Chiang Mai in the event that it is necessary to increase test venues according to measures against COVID-19

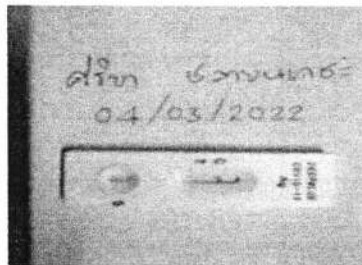
18 March 2022

The JLPT Organizing Committee

## Terms and Conditions for JLPT (July 2022)

1. In case of force majeure (bad weather, disasters, unrest, state of emergency, etc.), the JLPT Organizing Committee will consider the situation. If it is determined that the test cannot be conducted, cancellation of the test shall be announced.
2. By the situation of COVID-19 and/or regulations/orders from concerned authorities, resulting to the inability to conduct the test, the JLPT Organizing Committee reserves the right to cancel the test.
3. The cancellation of the test shall be announced via communication channels of each test center. Applicants shall be informed through contact address (e-mail, phone); therefore, If there are any changes of contact address, please update such information to your test centers.
4. The JLPT Organizing Committee reserves the right to close the submission before closing date if number of applicants is over than application limit.
5. On the test day, applicants are required to strictly follow prevention measures of COVID-19.
  - 5.1 Applicants must check their body temperature before entering test building.

Those with body temperature higher than 37.5 °C are not absolutely allowed to take JLPT.
  - 5.2 Applicants with common cold symptoms, such as cough or sneezing, may be not allowed to enter test room. Moreover, in case applicants show the above-mentioned symptoms during the test, they may be not allowed to continue taking the test and are requested to leave test room. Applicants shall not be entitled to any claims.
  - 5.3 Applicants must wear a hygienic face mask or a fabric face mask all the time in test venue. They must use their own face masks.
  - 5.4 Applicants must maintain social distance.
  - 5.5 For safety of applicants, they are requested to submit photo of COVID-19 result check (ATK) within 24 hours by referring to the attached sample.



**\*Applicants with no photos of ATK result on test day are not absolutely allowed to enter test room\***

- 5.6 Only applicants are allowed to enter test building.
6. Changes of test times  
Since December 2020 test times of “Language Knowledge (Vocabulary)” and “Language Knowledge (Grammar) & Reading” in level N4 and N5 has been changed as follows;

Level	Language Knowledge (Vocabulary)	Language Knowledge (Grammar) & Reading	Listening
N4	30 mins >>> 25 mins	60 mins >>> 55 mins	35 mins
N5	25 mins >>> 20 mins	50 mins >>> 40 mins	30 mins

การสมัครสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นครั้งที่ 1 ประจำปี 2565  
ศูนย์สอบเชียงใหม่

โปรดอ่านประกาศก่อนทำการสมัคร

เนื่องจากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (COVID-19) ศูนย์สอบเชียงใหม่ มีความจำเป็นต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันและควบคุมโรคระบาดขององค์กรที่เกี่ยวข้อง เพื่อความปลอดภัยของผู้เข้าสอบทุกท่านโปรดอ่านข้อความด้านล่างนี้โดยละเอียด

1. รับสมัครด้วยตนเองและออนไลน์ (Online) เท่านั้น
2. การรับสมัครจะเรียงตามลำดับก่อนหลังของใบสมัครที่ชำระเงินค่าสมัครสอบเรียบร้อยแล้ว
3. ผู้สมัครสอบได้อ่านและยินยอมตามข้อกำหนดและเงื่อนไขที่แนบมาด้วยนี้แล้วจึงทำการสมัครสอบ

หากสถานการณ์โควิด-19 มีความเปลี่ยนแปลงและ/หรือมีคำสั่งจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง อาจมีความจำเป็นในการยกเลิกการจัดสอบวัดระดับ เดือนกรกฎาคม 2565

สมัครด้วยตัวเอง

ที่ทำการสมาคมนักเรียนเก่าญี่ปุ่น ในพระบรมราชูปถัมภ์ สาขาภาคเหนือ  
3/3 ถ.สามล้าน ต.พระสิงห์ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200

เพื่อลดความเสี่ยงจากการสัมผัสและการแพร่กระจายของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)

จึงมีมาตรการจำกัดเข้าสมาคมฯ ได้ไม่เกิน 10 คน และ ไม่สามารถมากรอกใบสมัคร ณ ที่ทำการสมาคมฯ ได้

ตั้งแต่ 21 มีนาคม 2565 – 8 เมษายน 2565

เวลาทำการ

จันทร์ – ศุกร์ เวลา 10.30 - 17.00 น.

เสาร์ – อาทิตย์ เวลา 09.30 - 15.00 น.

สมัครทางออนไลน์ (Online) [www.jlptonlinethailand.com](http://www.jlptonlinethailand.com)

ตั้งแต่ 25 มีนาคม 2565 (เริ่มเวลา 09.00 น.) – 8 เมษายน 2565 (สิ้นสุดเวลา 17.00 น.)

วันสอบ

วันอาทิตย์ที่ 3 กรกฎาคม 2565

ค่าสมัครสอบ

ระดับ N4, N5 ชุดละ 600 บาท

ระดับ N1, N2, N3 ชุดละ 800 บาท

จำนวนรับสมัคร

ระดับ N1 150 คน (ด้วยตัวเอง 50 คน และ ออนไลน์ 100 คน)

ระดับ N2 350 คน (ด้วยตัวเอง 50 คน และ ออนไลน์ 300 คน)

ระดับ N3 450 คน (ด้วยตัวเอง 50 คน และ ออนไลน์ 400 คน)

ระดับ N4 750 คน (ด้วยตัวเอง 150 คน และ ออนไลน์ 600 คน)

ระดับ N5 550 คน (ด้วยตัวเอง 150 คน และ ออนไลน์ 400 คน)

สถานที่สอบ

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และ/หรือ สถานที่อื่นๆ ในจังหวัดเชียงใหม่ กรณีมีความจำเป็นต้องขยายสถานที่จัดสอบตามมาตรการป้องกันโควิด-19

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

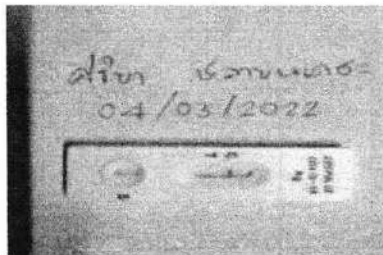
18 มีนาคม 2565

คณะกรรมการจัดการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (JLPT)



## ข้อกำหนดและเงื่อนไขการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น กรกฎาคม 2565

1. กรณีเกิดเหตุสุดวิสัย เช่น ภัยธรรมชาติ ภัยพิบัติ การเตือนภัยต่างๆ สถานการณ์ความไม่สงบ สถานการณ์ฉุกเฉิน เป็นต้น คณะทำงานฯ จะประเมินสถานการณ์ หากพิจารณาเห็นว่าไม่สามารถดำเนินการจัดสอบให้เป็นไปด้วยความเรียบร้อยได้ จะประกาศยกเลิกการสอบ
2. หากสถานการณ์โควิด-19 มีความเปลี่ยนแปลงและ/หรือมีระเบียบคำสั่งจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องอาจเป็นเหตุให้ไม่สามารถดำเนินการจัดสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นได้ คณะทำงานฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการจัดสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น
3. การประกาศยกเลิกการจัดสอบ จะประกาศให้ทราบผ่านช่องทางต่างๆ ของศูนย์สอบแต่ละแห่ง และจะพยายามสุดความสามารถที่จะติดต่อให้ผู้สมัครสอบรับทราบ ดังนั้น หากผู้สมัครสอบมีการเปลี่ยนแปลงข้อมูลการติดต่อ (อีเมล และ/หรือ เบอร์โทรศัพท์) โปรดแจ้งปรับปรุงข้อมูลที่คุณย์สอบที่ท่านได้สมัครไว้
4. คณะทำงานฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปิดรับสมัครก่อนกำหนด หากจำนวนผู้สมัครสอบมีมากเกินกว่าที่กำหนด
5. ในวันสอบ ผู้เข้าสอบต้องปฏิบัติตามมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคโควิด-19 อย่างเคร่งครัด
  - 5.1 ตรวจวัดอุณหภูมิร่างกายก่อนเข้าสนามสอบ ผู้ที่มีอุณหภูมิร่างกายสูงเกินกว่า 37.5 องศาเซลเซียส จะไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าสอบโดยเด็ดขาด
  - 5.2 ผู้ที่มีอาการไข้หวัด เช่น ไอ จาม เป็นต้น อาจไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าสอบ นอกจากนี้ หากพบว่าผู้เข้าสอบมีอาการดังกล่าวขณะเข้าสอบแล้วก็ตาม ขอสงวนสิทธิ์ในการยุติการสอบและเชิญออกนอกห้องสอบโดยไม่สามารถเรียกร้องสิทธิ์ใดๆ ทุกกรณี
  - 5.3 ผู้เข้าสอบต้องใส่หน้ากากอนามัย / หน้ากากผ้าตลอดเวลา โดยต้องจัดเตรียมมาเอง
  - 5.4 ผู้เข้าสอบต้องเว้นระยะห่างโดยคำนึงถึงหลัก Social Distancing
  - 5.5 เพื่อความปลอดภัยของผู้เข้าสอบ ขอให้ผู้เข้าสอบนำภาพผลตรวจโควิด-19 (ATK) ภายใน 24 ชั่วโมงมายื่นยืนยันก่อนเข้าห้องสอบ (ตามตัวอย่างด้านล่าง)



\* ผู้ที่ไม่สามารถนำผลตรวจ ATK มาแสดงในวันสอบ จะไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าห้องสอบโดยเด็ดขาด

\*

- 5.6 อนุญาตให้เข้าอาคารเฉพาะผู้เข้าสอบเท่านั้น
6. ตั้งแต่การสอบเดือนธันวาคม 2563 เวลาสอบของ "วิชาความรู้ตัวภาษา (ตัวอักษร-คำศัพท์)" และ "วิชาความรู้ตัวภาษา (ไวยากรณ์-การอ่าน)" ในระดับ N4 และระดับ N5 มีการเปลี่ยนแปลงดังนี้

ระดับ	วิชาความรู้ตัวภาษา (ตัวอักษร-คำศัพท์)	วิชาความรู้ตัวภาษา (ไวยากรณ์-การอ่าน)	วิชาการฟัง
N4	30 นาที >>> 25 นาที	60 นาที >>> 55 นาที	35 นาที
N5	25 นาที >>> 20 นาที	50 นาที >>> 40 นาที	30 นาที

## หลักฐานในการสมัคร Online (ในกรณีที่ขาดเอกสารอย่างใดอย่างหนึ่ง ไม่สามารถสมัครได้)

1. รูปถ่าย (หน้าตรงแต่งกายสุภาพ ไม่ใส่แว่นตา ไม่ใส่หมวก ด้านหลังเป็นสีพื้น และถ่ายไม่เกิน 6 เดือน)
2. สำเนาบัตรประชาชน หรือสำเนาหนังสือเดินทาง ที่มองเห็นใบหน้าของผู้สมัครสอบอย่างชัดเจน (กรณีอายุไม่ถึง 15 ปี ใช้สำเนาบัตรประจำตัวนักเรียนได้)

Scan หลักฐานทั้ง 2 อย่างให้ชัดเจน ต้องเป็นไฟล์ jpg เท่านั้น โดยมีขนาดความละเอียดไม่เกิน 300 KB

3. วิธีการสมัคร: โปรดศึกษาวิธีการสมัครใน [www.jlptonlinethailand.com](http://www.jlptonlinethailand.com) ก่อนสมัคร
4. การชำระค่าสมัคร: เมื่อสมัครเสร็จแล้วจะได้รับใบ Pay-in Slip นำ Pay-in Slip ชำระค่าสมัครสอบตามระดับที่สมัครภายใน 2 วัน(นับจากวันที่สมัคร) โดยต้องชำระเงินผ่านช่องทางอิเล็กทรอนิกส์เท่านั้น \*\*\*ไม่สามารถชำระเงินผ่านช่องทางเคาน์เตอร์ธนาคาร ต้องชำระผ่านช่องทางอิเล็กทรอนิกส์เท่านั้น เช่น App ธนาคาร ที่สามารถ Scan Barcode, ตู้ ATM ที่มีช่องให้ยิง Barcode ได้ \*\*\*

\*\*\* การชำระค่าสมัครไม่ถูกต้องและไม่เข้าระบบจะถือว่าใบสมัครไม่สมบูรณ์ \*\*\*

5. **บัตรสอบ (Test Voucher):** เมื่อศูนย์สอบตรวจเอกสารและการชำระค่าสมัครเรียบร้อยแล้วจะส่งบัตรสอบไปทาง E-mail ของผู้สมัคร ภายใน 14 วัน ถ้าไม่มีใน Inbox กล่องจดหมาย ขอให้ดูที่อีเมลขยะ จดหมายขยะ Junk mail และเมื่อได้รับแล้วขอให้พิมพ์และนำมาในวันสอบพร้อมบัตรประชาชน

\*\*\* หลังชำระค่าสมัคร ถ้าไม่ได้รับบัตรสอบ (Test Voucher) ภายใน 14 วันทำการ ขอให้ติดต่อกลับศูนย์สอบ\*\*\*

(ถ้าไม่ได้ติดต่อกลับจะถือว่าได้รับบัตรสอบเรียบร้อยแล้ว)

ศึกษาระบบและเริ่มสมัคร Online

ผ่านทาง [www.jlptonlinethailand.com](http://www.jlptonlinethailand.com)

### การกรอกใบสมัคร

ต้องพิมพ์เป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น (ยกเว้นที่อยู่ส่งเอกสารกรอกเป็นภาษาไทยได้)

- หมายเหตุ
- สมัครสอบที่จังหวัดใดต้องสอบที่ศูนย์สอบที่สมัครไว้เท่านั้น
  - สมัครสอบได้เพียงระดับเดียวเท่านั้น
  - ในวันสอบต้องแสดงเอกสารตัวจริงเท่านั้น ไม่รับตรวจสอบเอกสารทางโทรศัพท์มือถือ
  - **บัตรสอบ (Test Voucher)** เมื่อศูนย์สอบตรวจเอกสารเรียบร้อยแล้วจะส่งบัตรสอบไปทาง E-mail
  - ผู้สมัครที่เป็น **ผู้พิการ** ให้กด ✓ ช่อง Request Special Accommodation และโปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ โทร. 053-272-331 เพื่อรับเอกสารประกอบการสมัครเพิ่มเติม

ระดับ	เกณฑ์มาตรฐานที่กำหนดสำหรับการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น N1-N5
N1	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ต่างๆ ในวงกว้างได้</p> <p>(การอ่าน)- อ่านบทความ บทวิจารณ์ในหนังสือพิมพ์ที่เขียนเกี่ยวกับหัวเรื่องต่างๆ ในวงกว้างหรือข้อความที่เป็นแนวพรรค มีความซับซ้อน มีความเป็นนามธรรมสูงแล้วสามารถเข้าใจโครงสร้างและเนื้อหาได้</p> <p>- อ่านเรื่องที่มีหัวข้อหลากหลายและมีเนื้อหาหลักซึ่งแล้วสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่องและรายละเอียดสิ่งที่ต้องการสื่อในสำนวน</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนา ข่าว การบรรยายที่มีเรื่องราวในสถานการณ์ต่างๆ โดยมีระดับความเร็วในการพูดที่เป็นธรรมชาติและสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่อง เนื้อหา ความสัมพันธ์ของบุคคลและโครงสร้างความเป็นมาของเนื้อหาอย่างละเอียดและจับประเด็นได้</p>
N2	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ชีวิตประจำวันได้ และสามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในสถานการณ์ในวงกว้างได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>(การอ่าน)- อ่านบทความที่มีประเด็นชัดเจนอย่างเช่น บทความในหนังสือพิมพ์หรือนิตยสารที่เขียนเกี่ยวกับหัวเรื่องต่างๆ ในวงกว้าง หรือคำอธิบายหรือบทวิจารณ์ง่ายๆ และสามารถเข้าใจเนื้อหาของบทความได้</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนา ข่าว ที่มีเรื่องราวในสถานการณ์ต่างๆ รวมทั้งสถานการณ์ที่ใช้ในชีวิตประจำวัน โดยมีระดับความเร็วในการพูดที่เป็นธรรมชาติ แล้วสามารถเข้าใจลำดับเนื้อเรื่อง เนื้อหา ความสัมพันธ์ของบุคคลและจับประเด็นได้</p>
N3	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>(การอ่าน) - อ่านบทความที่มีเนื้อหาเป็นรูปธรรมที่เป็นหัวเรื่องเกี่ยวกับชีวิตประจำวัน แล้วสามารถเข้าใจได้ สามารถจับใจความคร่าวๆ ของข้อมูลที่มาจากหัวข้อข่าว เป็นต้น</p> <p>- หากให้ข้อความที่ใช้สำนวนอีกแบบหนึ่ง จะสามารถเข้าใจความสำคัญของข้อความที่พบเห็นในชีวิตประจำวันที่ค่อนข้างมีความยากได้</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนาที่เป็นเรื่องราวในชีวิตประจำวัน โดยมีระดับความเร็วในการพูดใกล้เคียงกับระดับธรรมชาติ แล้วสามารถพอจะเข้าใจเนื้อหา รวมทั้งความสัมพันธ์ของบุคคลได้</p>
N4	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นในระดับพื้นฐาน</p> <p>(การอ่าน) - สามารถอ่านและเข้าใจบทความที่มีหัวข้อใกล้ตัวในชีวิตประจำวัน ซึ่งเขียนด้วยคำศัพท์ คำอักษรถิ่นระดับพื้นฐานได้</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนาในชีวิตประจำวันที่พูดช้าเล็กน้อย และสามารถเข้าใจเนื้อหานั้นได้เป็นส่วนใหญ่</p>
N5	<p>สามารถเข้าใจภาษาญี่ปุ่นพื้นฐานได้ในระดับหนึ่ง</p> <p>(การอ่าน) - สามารถเข้าใจถ้อยคำ ประโยค บทความตามรูปแบบที่กำหนด ซึ่งเขียนด้วยตัวอักษรฮิระงานะ คะตะคะนะ และตัวอักษรคันจิระดับพื้นฐานที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้</p> <p>(การฟัง) - ฟังบทสนทนาสั้นๆ ที่พูดช้าๆ ในสถานการณ์ที่พบบ่อยในชีวิตประจำวัน เช่น ในห้องเรียน ฯลฯ และสามารถเข้าใจข้อมูลที่สำคัญจากบทสนทนานั้นได้</p>